



11月12日(土)に開催されるこども芸術祭に向け、出演する市内小・中学校など14団体の皆さんが一生懸命練習に取り組んでいます。

市民の皆さん、子どもたちの練習の成果をぜひご覧ください。表紙は坂梨小学校の練習風景。坂梨小は地元の有志の皆さんの熱心な指導を受け、全校児童による阿蘇市指定民俗文化財「古閑の虎舞」を披露します。

ホームページ <http://www.city.aso.kumamoto.jp/>



第6回 阿蘇市こども芸術祭

～未来へつなごう あその芸能 こどもまつり～

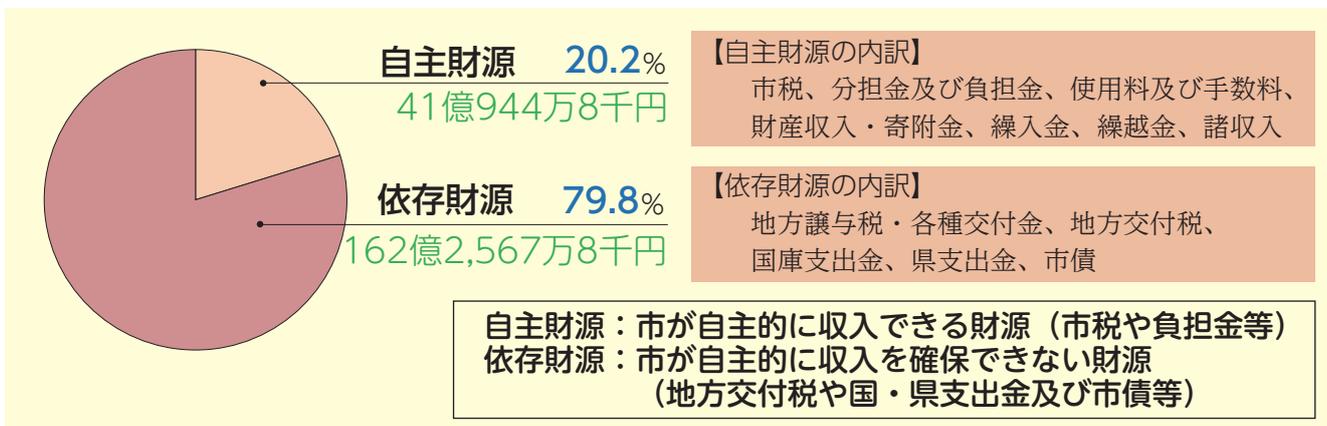
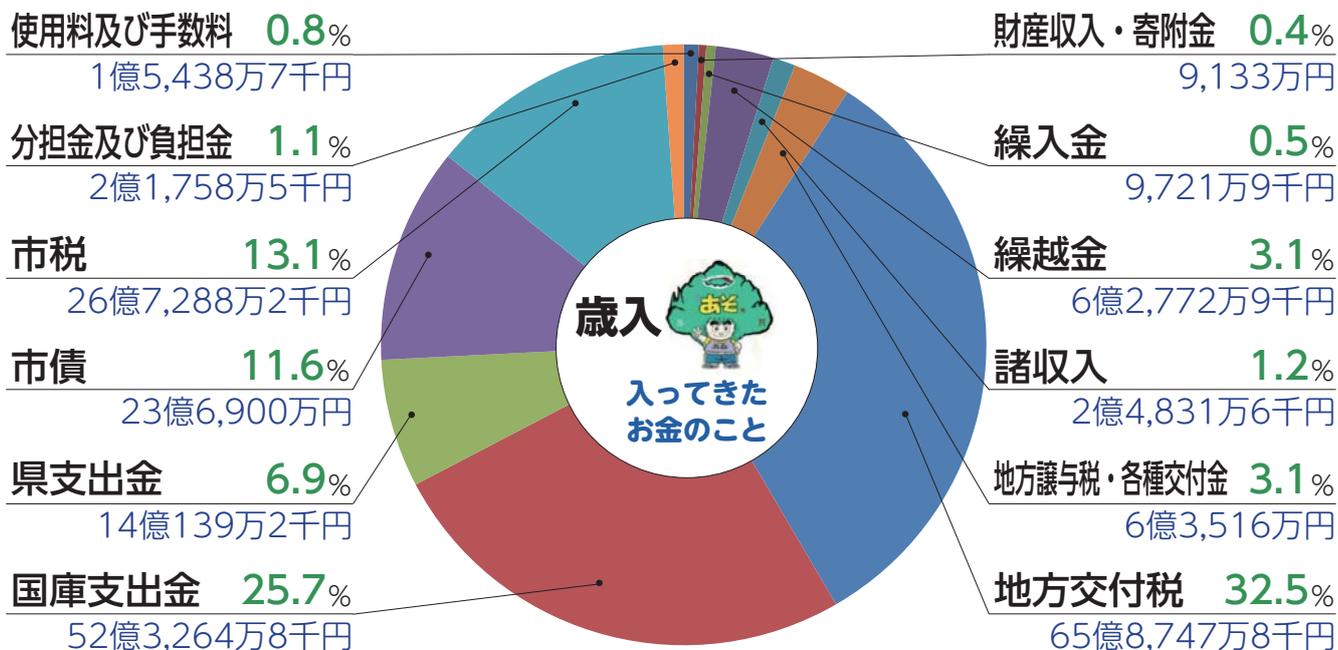
日時 11月12日 **土** 9:00～15:05 **場所** 阿蘇体育館

決算報告

平成22年度一般会計及び特別会計・企業会計の決算が、市議会9月定例会で承認されました。皆様から納めて頂いたお金や国・県から交付されたお金がどのように使われたのかお知らせします。

一般会計【歳入】

歳入決算額：203億3,512万6千円



主な収入

〔市税〕

市民税・固定資産税・軽自動車税など、市民の皆様が納めていたお金です。
平成22年度は、個人所得の減等から407万7千円の減と、2年連続して減となっています。

〔地方交付税〕

全ての市町村で一定水準の行政サービスが受けられるよう、地方公共団体間の不均衡を調整し、財源を保障するために国から交付されるお金です。
阿蘇市の歳入で最も大きな割合を占め、貴重な財源となっています。

平成22年度は、6億4058万1千円の増となっていますが、今後の交付額は国の動向により流動的です。

〔国・県支出金〕

特定の事業を行うために、国・県から交付される負担金や補助金などのお金です。

平成22年度は、昨年度からの繰越事業に充当する国庫補助金等により大幅に増加しています。

〔市債〕

特定の事業を行うために、国及び金融機関等から借入れたお金です。借入金は、後年度に亘り返済していくこととなります。

一般会計の決算額

歳入総額 203億3,512万6千円 (対前年比31.7%増)

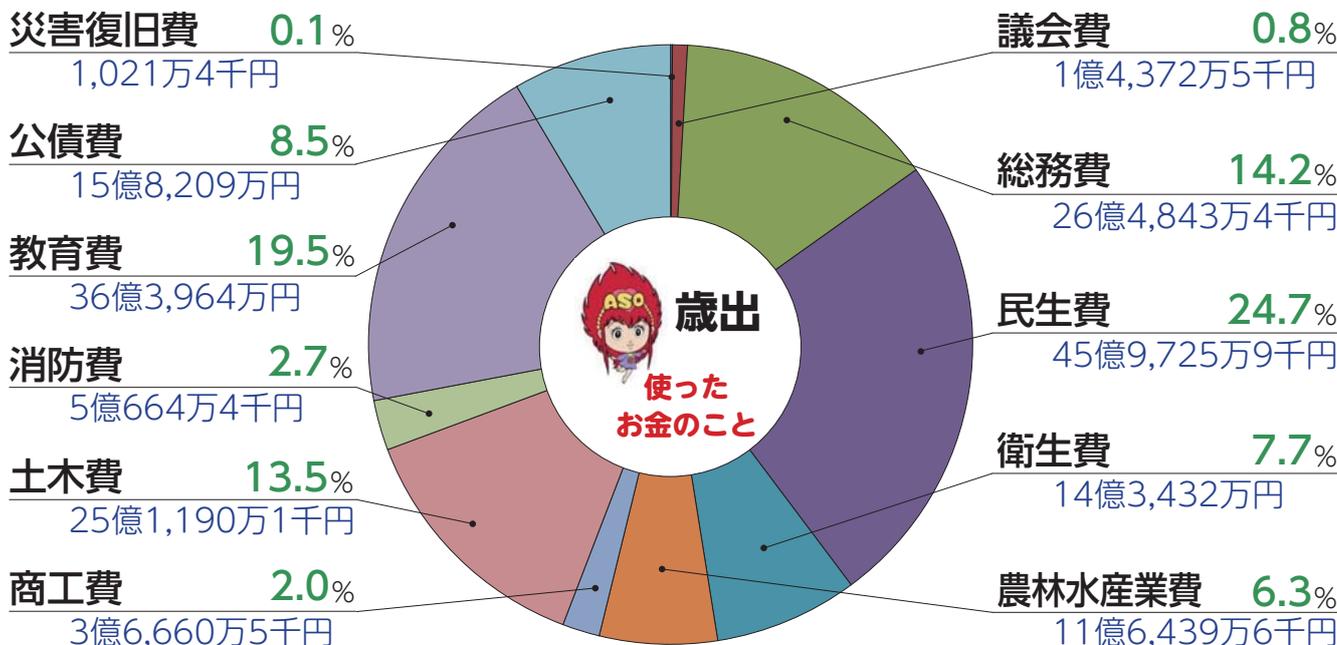
歳出総額 186億5,222万8千円 (対前年比25.6%増)

歳入歳出差引額 17億2,989万8千円

※前年度からの繰越事業が増えたため決算額が増加

一般会計【歳出】

歳出決算額：186億5,222万8千円



主な歳出

【総務費】

市有財産の維持管理や戸籍・徴税・選挙・監査など、市の総括的な事務に使ったお金です。

主な事業としては、光ネットワーク整備事業、携帯電話等エリア整備事業、国勢調査事業、市議会議員等選挙などを行いました。

【民生費】

子どもや高齢者、障がいのある方等の福祉の充実に使ったお金です。

主な事業としては、高齢者などへの各種給付事業、保育所運営事業（子育て支援事業）、乳幼児及び児童生徒医療費助成事業、生活保護事業などを行いました。

【衛生費】

市民の皆さんの健康管理や生活環境の保全に使ったお金です。

主な事業としては、予防接種事業、高齢者・母子検診事業、ごみ収集及び処理事業、合併浄化槽設置事業などを行いました。

【農林水産業費】

農林畜産業の振興に使ったお金です。

主な事業として、農道及び林道整備事業、農地・水・環境保全向上対策事業、中山間地域等直接支払事業、口蹄疫緊急対策事業、家畜導入事業、間伐材利用促進事業、地籍調査事業などを行いました。

【商工費】

商工業の振興や観光振興に使ったお金です。

主な事業として、商店街活性化事業、観光客誘致事業、地域振興イベント事業などを行いました。

【土木費】

道路・河川の整備や市営住宅の整備・運営などに使ったお金です。

主な事業として、阿蘇市幹線道路整備事業、市道新設・改良・維持事業、公営住宅整備事業、阿蘇駅周辺整備事業、阿蘇西部地区玄関口施設整備事業などを行いました。

【消防費】

消防や防災施設の整備など防災活動に使ったお金です。

主な事業として、阿蘇広域行政事務組合負担金（消防費）、防火水槽等設置事業、全国瞬時警報システム整備事業などを行いました。

【教育費】

小中学校、社会教育、社会体育などに使ったお金です。

主な事業として、阿蘇地区統合中学校整備事業、各小中学校施設整備、文化財保護事業、各種文化振興事業、世界文化遺産登録推進事業などを行いました。

【公債費】

市の借金を返済するために使ったお金です。

なお、この返済金の一部は後年度の普通交付税として国から措置されます。

特別会計

市が特定の事業を行うときに、
経理を明確にするため一般会計と区分した会計

●坂梨財産区特別会計

事業内容	旧坂梨村内の簡易水道等の管理事業
歳入額	1,875万6千円
歳出額	493万6千円
歳入歳出差引額	1,382万円

●古城財産区特別会計

事業内容	旧古城村内の簡易水道等の管理事業
歳入額	1,804万9千円
歳出額	688万5千円
歳入歳出差引額	1,116万4千円

●中通財産区特別会計

事業内容	旧中通村内の簡易水道等の管理事業
歳入額	2,370万4千円
歳出額	1,065万1千円
歳入歳出差引額	1,305万3千円

●宮地財産区特別会計

事業内容	旧宮地町内の所有財産等の管理事業
歳入額	17万1千円
歳出額	14万9千円
歳入歳出差引額	2万2千円

●古城・中通地区簡易水道事業特別会計

事業内容	簡易水道整備借入金の償還事業
歳入額	339万8千円
歳出額	339万円
歳入歳出差引額	8千円

●診療所特別会計

事業内容	波野診療所の運営事業
歳入額	1億1,519万5千円
歳出額	1億1,385万円
歳入歳出差引額	134万5千円

●阿蘇山観光事業特別会計

事業内容	阿蘇山公園道路やユースホステルの運営等の事業
歳入額	1億3,846万円
歳出額	1億3,116万8千円
歳入歳出差引額	729万2千円

●下水道事業特別会計

事業内容	公共下水道の整備や促進を図る事業
歳入額	9億7,107万6千円
歳出額	9億2,616万8千円
歳入歳出差引額	4,490万8千円

●国民健康保険事業特別会計

事業内容	自営業者等が加入する医療保険を運営する事業
歳入額	40億1,085万5千円
歳出額	38億359万1千円
歳入歳出差引額	2億726万4千円

●老人保健事業特別会計

事業内容	高齢者にかかる医療を運営する事業 (平成22年度で特別会計廃止)
歳入額	2,056万円
歳出額	2,056万円
歳入歳出差引額	0円

●介護保険事業特別会計

事業内容	高齢者等への介護サービス給付事業
歳入額	26億7,601万9千円
歳出額	23億4,733万9千円
歳入歳出差引額	3億2,868万円

●後期高齢者医療事業特別会計

事業内容	後期高齢者医療制度の事業 (平成20年4月開始)
歳入額	3億6,184万1千円
歳出額	3億5,203万2千円
歳入歳出差引額	980万9千円

公営企業会計

水道事業や病院事業のように市が経営する企業の会計
(収益的収支と資本的収支があり、今回は収益的収支のみ掲載)

●水道事業会計

収益的収入額 (水道料金等)	4億8,744万2千円
収益的支出額 (運営費・維持管理費等)	4億140万8千円
収益的収支	8,603万4千円

当年度純利益 8,603万4千円

●阿蘇中央病院事業会計

収益的収入額 (医療収入等)	10億6,960万7千円
収益的支出額 (運営費・医療費用等)	11億6,308万6千円
収益的収支	△9,347万9千円

当年度純損失 9,347万9千円
※当年度純損失9,347万9千円により、
累積赤字は4億392万4千円になります。

健全化判断比率及び資金不足比率の公表

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」（平成19年6月公布）により、財政状況を統一的な指標で判断するために設けられた「健全化判断比率」「資金不足比率」の算定及び公表が義務付けられています。

法律では、健全化判断比率・資金不足比率が基準以上となった団体は、財政健全化計画や財政再生計画を策定し、早期の財政改善に向けた対応を行うこととされています。

平成22年度決算に基づく阿蘇市の健全化判断比率及び資金不足比率は下表のとおりで、いずれの比率も早期健全化基準を下回る結果となりました。

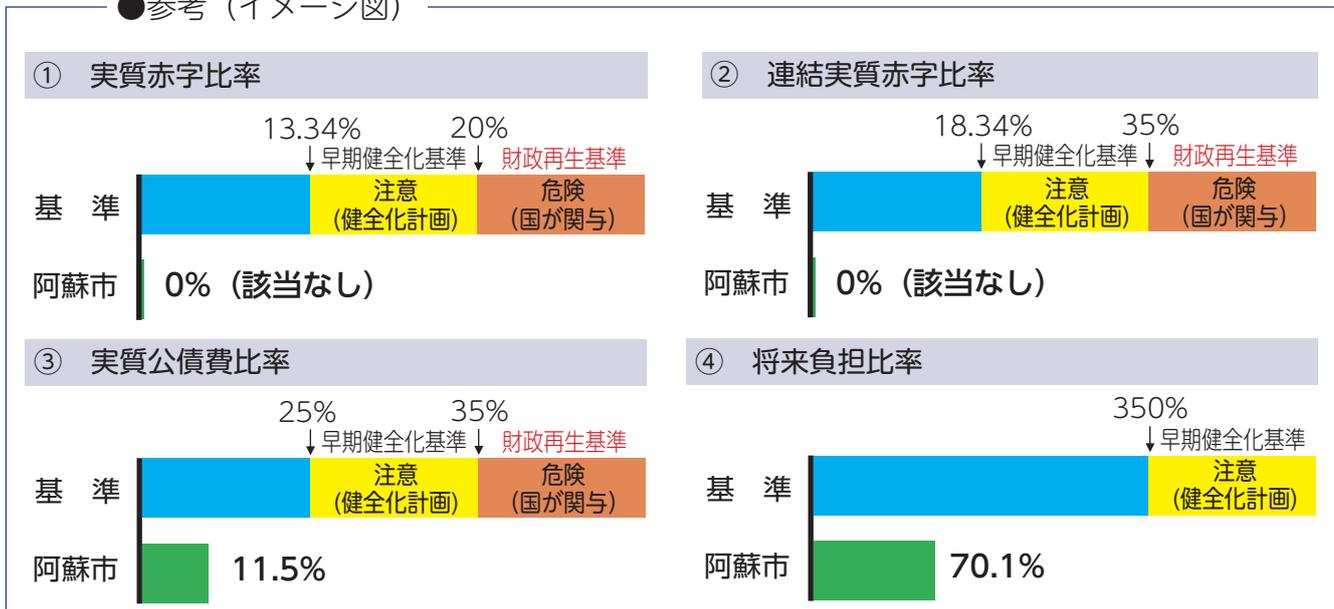
(1) 健全化判断比率

指標名	阿蘇市	早期健全化基準	財政再生基準	用語解説
実質赤字比率	— (—)	13.34%	20.00%	標準財政規模に対する一般会計等に生じている赤字の割合
連結実質赤字比率	— (—)	18.34%	35.00%	標準財政規模に対する公立病院や下水道等公営企業を含む全会計に生じている赤字の割合
実質公債費比率	11.5% (12.4%)	25.0%	35.0%	標準財政規模に対する借入金（地方債）の返済額（公債費）の割合
将来負担比率	70.1% (84.1%)	350.0%	—	標準財政規模に対する借入金（地方債）など現在抱えている負債の大きさの割合

※1 下段の（ ）内は前年度数値です。

※2 実質赤字比率及び連結実質赤字比率は、赤字ではないため数値は表記していません。

●参考（イメージ図）



(2) 資金不足比率

特別会計の名称	阿蘇市	経営健全化基準
水道事業会計	—	20.0%
阿蘇中央病院事業会計	—	
下水道事業会計	—	

※各会計ともに資金不足ではないので数値は表記していません。

地震への備え、大丈夫ですか。 阿蘇市では、避難施設や緊急時の避難輸送経路などを 記載した地震防災マップを作成しています。

阿蘇市では地震防災に備えるため、避難施設及び緊急時における避難輸送経路等を記載している地震防災マップを作成しています。詳しくは、阿蘇市ホームページの防災欄をご覧ください。

地震防災マップのパンフレットは、市役所・内牧支所・波野支所及び図書館に置いてありますので、必要な方はお持ち帰りください。
地震防災マップには、左ページに記載している木造住宅の『耐震診断チェック項目』を掲載しています。問診の10項目で、ご自宅の耐震診断が

チェックできますので、各ご家庭で評点をつけ判定し、対応してください。
(注意…この診断では、地盤については考慮しておりませんので、ご自宅が立地している地盤の影響については専門家へお尋ねください。)

また、下記に記載している『災害用伝言ダイヤル171』は、災害発生時に被災地の方と、連絡及び安否確認ができた、又ご自宅の電話に伝言を残せます。地震時の備えとして、利用方法を事前に確認しましょう！

災害時、自宅の電話に伝言を残せます！

災害用伝言ダイヤル171 災害発生時に被災地の方と連絡・安否確認

家族間や知人間などの、安否の確認連絡に活用できます。
ご利用にあたっての事前契約等は、一切不要です。

録音方法

自分の電話番号（市外局番から）

171▶1▶(XXXX)XX-XXXX

▲ ▲
音声による案内が流れます

▶ 伝言を入れる
1メッセージあたり
30秒以内

被災地の方は自宅の電話番号、被災地以外の方は被災地の方の電話番号を市外局番からダイヤルしてください。

再生方法

相手の電話番号（市外局番から）

171▶2▶(XXXX)XX-XXXX

▲ ▲
音声による案内が流れます

▶ 伝言を聞く

被災地の方は自宅の電話番号、被災地以外の方は被災地の方の電話番号を市外局番からダイヤルしてください。

- ※利用可能な端末はNTTの一般電話、公衆電話、携帯電話です。
- ※携帯電話のご利用に関して（一部の通信事業者を除く）詳しくは皆さまがご契約されている通信事業者へご確認をお願いします。
- ※録音された伝言は被災地の方の電話番号を知っている人すべての人が聞くことができます。
- ※暗証番号（任意の数字4桁）により、他人に聞かれたくない伝言など特定の方々の間での伝言録音・再生もできます。



耐震診断

問診1～10にある該当項目をチェックしてください。

例えば、問診1の場合、ご自宅を新築したのが昭和60年（1985年）でしたら、評点1となります。

問診	項目	評点
Q 1 ① 建てたのはいつ頃ですか？	建てたのは昭和56年（1981年）6月以降	1
	建てたのは昭和56年（1981年）5月以前	0
	よく分からない	0
Q 2 ② いままで大きな災害に見舞われたことはありますか？	大きな被害に見舞われたことがない	1
	床下浸水・床上浸水・火災・車の突入事故・大地震・崖上隣地の崩落などの災害に遭遇した	0
	よく分からない	0
Q 3 ③ 増築について	増築していない。または、建築確認など必要な手続きをして増築した	1
	必要な手続きを省略して増築し、または増築を2回以上繰り返している。増築時、壁や柱を一部撤去するなどした	0
	よく分からない	0
Q 4 ④ 傷み具合や補修・改修について	傷んだところは無い。または、傷んだところはその都度補修している。健全であると思う	1
	老朽化している。腐ったり白蟻の被害など不都合が発生している	0
	よく分からない	0
Q 5 ⑤ 建物の平面はどんな形ですか？	どちらかというとき長方形に近い平面	1
	どちらかというときLの字・Tの字など複雑な平面	0
	よく分からない	0
Q 6 ⑥ 大きな吹き抜けがありますか？	一辺が4m以上の大きな吹き抜けはない	1
	一辺が4m以上の大きな吹き抜けがある	0
	よく分からない	0
Q 7 ⑦ 1階と2階の壁面が一致しますか？	2階外壁の直下に1階の内壁または外壁がある。または、平屋建である	1
	2階外壁の直下に1階の内壁または外壁がない	0
	よく分からない	0
Q 8 ⑧ 壁の配置のバランスは？	1階外壁の東西南北どの面にも壁がある	1
	1階外壁の東西南北各面のうち、壁が全くない面がある	0
	よく分からない	0
Q 9 ⑨ 屋根葺材と壁の多さは？	瓦など比較的重い屋根葺材であるが、1階に壁が多い。または、スレート・鉄板葺・銅板葺など比較的軽い屋根葺材である	1
	和瓦・洋瓦など比較的重い屋根葺材で、1階に壁が少ない	0
	よく分からない	0
Q 10 ⑩ どのような基礎ですか？	鉄筋コンクリートの布基礎またはベタ基礎・杭基礎	1
	その他の基礎	0
	よく分からない	0

問診1～10の評点を合計します

評点合計 点	評点の合計 10点	判定・今後の築 ひとまず安心ですが、念のため専門家に診てもらいましょう。	
	8～9点		専門家に診てもらいましょう。
	7点以下		心配ですので、早めに専門家に診てもらいましょう。

《問い合わせ先及び各機関のホームページ》※テレビ・ラジオなどからの情報収集に努めてください。

- 建設課 建設係 ☎22-3187 ●阿蘇市ホームページ <http://www.city.aso.kumamoto.jp/>
- 気象庁(地震情報) <http://www.jma.go.jp/jp/quake/> ●内閣府(防災情報) <http://www.bousai.go.jp/5jishin/>
- 日本道路交通情報センター <http://www.jartic.or.jp/>



▲会社の壁に阿蘇の花と五岳くんと火の子ちゃん!

皆さんの元気は阿蘇市の元気!
阿蘇市の元気は、九州の元気!

元気

阿蘇市を観光地にふさわしい好感の持てるまちにするために、今年1月から、東京の(株)ANA総合研究所からの派遣で、地域振興マネージャーとして活動している前田香保里さん。前田さんにこれまでの活動や取り組みについて報告いただきました!

こんにちは。阿蘇市地域振興マネージャーとして仕事をしております前田です。

平成23年1月から阿蘇市商工観光課に月に5日間、滞在して活動を始めています。

すでに9月で9回を重ねました。月に5日ですので、延べ日数では1ヶ月半程度ではありませんが、毎月訪れる度に阿蘇の新たな魅力を感じています。まだ一年を経過していませんので、阿蘇の全ての季節を体感していませんが、四季の移り変わりに応じて変化する阿蘇の雄大な景色、そして、阿蘇市のそれぞれのまちの持つ素晴らしい景色に感動しています。毎回すべてを回るわけではありませんが、なるべく滞在している間は、阿蘇市全域を繰り返し訪れて新しい魅力を発見しようと努めております。現在では、阿蘇に行く、というよりも、阿蘇に帰る、という表現がしっ

くりするほど、阿蘇に魅了されていると言っても過言ではありません。東京では新橋にある職場にありますが、職場の壁にも阿蘇のポスターを貼って、社内で阿蘇のPRをしております。

◇これまでの活動

それぞれの地域で、声をかけていただいた「まち」や「会」で、観光やもてなしに関するセミナーを担当いたしました。堅苦しいセミナーというのではなく、前後のざくばらんな話し合いの場もあり、それぞれの地域の方々とお会いできる機会をもらえることは何よりの喜びです。それぞれの特徴に合わせてお話をしておりますが、参加の皆さまからも、たくさんのお話をいただいています。阿蘇をより深く知ることにつながっています。

また、現在は旅館組合の女将の会の会合に参加の機会もいただいています。時には接客力の向上に向けての話し合い、さらに、個別



▲お話をさせていただいた後、お酒を飲みながらの談義が何より嬉しいです。(町2区商店街活性化整備事業第1回区民懇談会の様子)

に顧客対応の仕方などについても、一緒に考えながら解決策を模索しています。

女将の会は、この8月に女将カフェという形で内牧温泉街に新たなスポットを作りました。話し合いを重ね、実際に活動するにあたっての様々な課題の検討をしたり、悩んだりされている場に同席することもできました。オープンに至るまでには、大変なことであったと思います。多忙な女将さんが、お仕事をもちながらも、できる人ができることをと、時間のやりくりをしながら、訪れた人へのもて



おかみカフェ ゆうすげ



今年の8月、内牧に新しくオープンした
“おかみカフェゆうすげ”
内牧温泉旅館の女将さんたちが温かく迎えて
くれる「人に優しい」をテーマにしたカフェです。
まちの人と訪れた観光客との交流の場となる
ような店づくりを目指しています。



毎朝汲み上げる温泉水を使った“温泉水珈琲”。
温泉水成分も豊富に含んだ
まろやかな味わいです。



営業時間 11:00～15:00
定休日 月・金・土
*12席・駐車場有り

おかみカフェ ゆうすげ
☎ 32-0011
阿蘇市内牧 253 番地

なしをされていることに、深く敬意を表したいと思います。
また、担当されている女将の方々が、「うちだけ、来てもらう人を増やすのではなく、この阿蘇の地域に来てくれる人、好きになっ
てくれる人を増やしたい」と、内牧の案内はもとより、阿蘇全域の観光の紹介をし、宮地の水基巡りのパンフレットを壁に貼るなど、阿蘇をより広く、多くの魅力を

伝えようとされていることも、訪れた人の満足度を高めることに繋がっていくと思います。
コーヒーカップを持ち寄り、今あるものをできるだけ活用して笑顔で「もてなしの場所」を作り上げ、その力を発揮し始めています。その活動を始めたこと自体も素晴らしいことですが、まず一つ、訪れた人をもてなす場所が出来たことも有り難く、これからも無理な

く女将の方々が楽しみながら事業を継続していけるよう、私も出来るだけのことでお手伝いをしたいと考えております。まちの人と訪れた観光客との交流の場になると良いと思っています。

◇阿蘇は素晴らしいところ！ さらに素晴らしく！

私は、現在阿蘇市の経済部商工観光課におります。主な仕事として、“訪れた人の満足度の向上”、“という点と”阿蘇の食に関する開発と向上を図ること“、という二点に取り組んでいます。要は、訪れた人をいかに阿蘇の地域全体の力でもてなすか、ということだと考えています。よって、訪れた人の満足度を高めることができるものがあれば、その全てに関係していくことが必要であり、勉強していかなくてはならないと思っています。
訪れた人は、その地域の空気を感じ、人と会話し、期待する食べ物を食べ、買いたいものを買ひ、

旅の時間の全てを通じてその土地の印象をお土産に持って帰ります。阿蘇市は、一の宮エリア、内牧エリア、波野エリア、坂梨エリア、その他も含め、それぞれのカラーが違います。その違うところが、素晴らしい宝物であると感じています。

阿蘇は広すぎて統一感がない、観光の目玉がない、今風ではない、等の話も聞きますが、それぞれのエリアが違うからこそ、何回訪れても新しい発見ができるといえます。そして、それぞれのエリアの中には、今あるものを活かせる部分はまだまだ、たくさんあると感じています。水、温泉、宿場の雰囲気、美味しい野菜・花・・・人が訪れたいと思う要素がたくさんある素晴らしいところですよ。阿蘇市として管轄している地域が広く、移動が不便ということは事実だと思えますが、現在も多くの観光客が自家用車、またはレンタカー等で移動していることを考えると、一度訪れた人が、再度訪れてくれる可能性は、充分にあります。

何より、人はどんなに不便なところでも、”行くに値する“と思った場所には必ず集まってきました。逆に考えれば、”行くに値しない“と思う場所は、たとえ便利な場所であっても人は訪れません。だからこそ、私たちは、どのような手段であれ今日訪れた人を、充分満足させるだけの価値があるだろうか、と考えなくてはならないのです。

お天気によって、日によって、一日の時間によって変化することの素晴らしさは、このカルデラの中に降り立ってこそその感動だと思います。自信を持って「阿蘇は本当に素晴らしいところですよ」と話していますが、もっともっと素敵なまちになるはずですよ。そのために何が必要なかをみなさんと一緒に考えていきたいと思えます。その原点となるのは、”今できること”を今やってみる“ということだと思います。女将カフェは、お店のみではなく、向かいの駐車場の雑草を抜くというほんの少しの活動でずいぶん印象が変わりました。



スタッフの方が雑草を除草。雑草を抜いただけでもまちの雰囲気は変わりますね。今度はお花を植えたいです。



◇阿蘇の良さは知られているかどうか？

9月に観光学を学ぶ東京の学生が阿蘇に実習で来ました。ちょうど良い機会だったので学生から阿蘇の印象や、訪れてわかったことなど、自由に話してもらいました。若者らしい率直な意見をもらいましたが、その中でも一人の女子学生

が、「阿蘇に実習で参加することにしたときに思ったことは、”阿蘇って、火山しかないじゃない！”ということでした。でも、実際に実習で来たら、たくさん素晴らしいところがあつて、ぜひまた来たいと思いました」と話してくれました。

確かに、訪れたことのない人に阿蘇の話をするに「阿蘇山って火山ですね」とだけのイメージの人はたくさんいます。「九州だから、暖かい山の温泉地ですね」とも言われます。

阿蘇は有名な観光地でありながら、そのふもとの阿蘇市の存在は、その観光地の名前ほどは、知られていないようです。私自身、阿蘇には観光で来たことがありませんが、火口以外のイメージはありませんでした。この外輪山にぐるりと囲まれたカルデラの中に立つたとき、この中に街があり、鉄道が走り、たくさんの人々が生活をしているという事実には驚かされました。この貴重な景色に触れた時の感動

はなかなか他の人に表現しようがありません。そのため、いろいろ説明を試みても難しく、最後は、「とにかく来て！一度このまちに立つて景色を眺めてみて！」というよりほかにありません。それほど、この景色は来て見ないとわからないものだと思います。おかげで「とにかく来る」友人・同僚も徐々に増えているのは嬉しい限りです。

最近「行ってきたよ」「良かったよ」と報告をしてくれるたびに、「今度は冬に来てね」「春の緑は素晴らしいよ」と必ず一言付け加えます。まちに人が訪れて消費活動を行ってもらうためには、リピートしてもらうことがとても重要です。しかし、繰り返し訪れてもらうためには、一度訪れた人が期待以上に満足し、かつ、さらにまだ見ない魅力を知ってもらうことが必要です。阿蘇の魅力は、その人が訪れた時季や物・場所以外にたくさん魅力がまだまだあるということをお伝えしていかなくてはなりません。



その「伝える」チャンスは、まちな人々にしかできないことであることはあまり理解されていません。

例えば、夏に訪れた人に、「今度は冬に来るとまた違った阿蘇の魅力がありますよ、古閑の滝というのがあって・・・」という何気ない会話があったならば、その人の心に「今でも素晴らしいところなのに、もっと違ったものがあるなら是非また来て見たい」という期待を生み出すのです。

阿蘇の魅力を伝え、わかってもらったならば、きっと訪れた人と楽しい会話のひと時を過ごすことができると思います。ぜひ声をかけて私たちが会話を楽しんできましよう。

◇これからめざしたいこと

これまでにたくさんの素晴らしい阿蘇を感じることができました。同時に、先に述べたような阿蘇ならではの阿蘇が、それぞれ独立独立あまり連携せずに存在しているこ

とを残念に思うことがあります。

阿蘇を訪れようとする人は、大きく「阿蘇」という言葉をイメージして、その中で魅力的なところはあるのか、どこで何をするか、そのためにどう移動するのが効率的か、というそれぞれの「期待」を持つて旅に出て来ます。訪れる人にとっては、市であっても町であつてもその区分けは関係ありません。阿蘇ならではのモノやコト、阿蘇に来たからこそ味わえる食、空気、たくさんのお宝を際立たせていくことが必要でしょう。

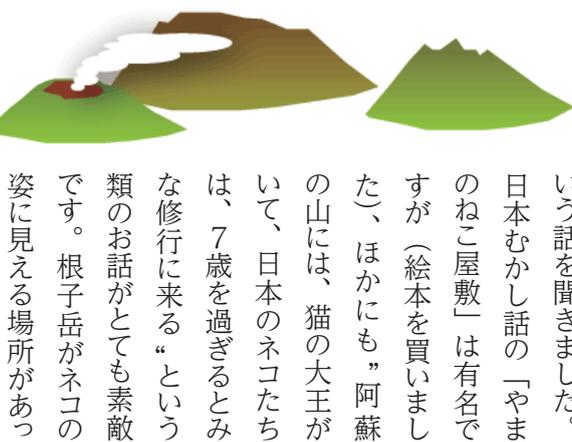
そのためにも、それぞれのまちなある、それぞれの良さ（突出したその地域ならではのもの）に、まずは磨きをかけていきたいですね。他の成功した地域のまねをする必要はありません。良い点を取り入れ、学んでいくことは重要ですが、その地域ならではの部分

を大切にしていきたいと思ます。阿蘇らしさ、阿蘇が一番、阿蘇に出来ないし得られないもの、食べられないもの、それらの「良さ」

の「質」を高め、「他にない本物を追求し続けていくことが、訪れた人にとつても、尽きぬ阿蘇の魅力を見出していくことに繋がります。もう一度私たちの身の回りを見回して「阿蘇」のオンリーワンを探してみようではありませんか。

今私が関心を持っているのは、

物語です。阿蘇五岳のうち、根子岳にひかれています。涅槃像は山を表現する素晴らしい形容ですが、「阿蘇の根子岳くらい、ネコにまつわる伝説が多い山はない」という話を聞きました。



日本むかし話の「やまのねこ屋敷」は有名ですが（絵本を買いました）、ほかにも「阿蘇の山には、猫の大王がいて、日本のネコたちは、7歳を過ぎるとみな修行に来る」という類のお話がとても素敵です。根子岳がネコの姿に見える場所があつ

たら是非見てみたいと思います。もしこの文章を読んでくださった方で、「ここから見る根子岳は猫大王に見えるよ!」というようなお勧めスポットがあったら是非教えてください。日本中のネコが修行しに集まる山・ネコの聖地・・・なんとワクワクする場所ではないでしょうか。

もし詳しくご存知の方がいらしたら、たくさんお話を聞いてみたいと思います。ぜひ声をかけてください。

また、阿蘇は山の自然が主な観光地であるため、どうしても女性を満足させる部分が少ないように感じています。もてなしのお話をする際も、参加者に女性が少ないと感じています。旅の主流は中高年の女性が多いことも事実です。阿蘇の魅力を目一杯楽しめる女性旅も模索していきたいですね。いろいろな阿蘇の女性とも話しをする機会を持ちたいと思います。まぢを元気にしようと思う女性の皆さん、ぜひ一緒に「女性目線の阿蘇の魅力」について語りましょう!

認知症の相談はかかりつけ医へ

▶地域認知症事例検討会開催



医療
参加
機
関
た

阿蘇市波野診療所、阿蘇やまなみ病院、
一の宮整形外科、大阿蘇病院、小野主生医院、
栗林内科医院、古閑医院、坂梨ハートクリニック、
問端内科、協胃腸科

9月14日、市役所で、地域認知症事例検討会が開催されました。

この検討会は、医療と介護の連携を目的とし、10医療機関から医師が、21介護機関から介護支援専門員が参加しました。

事例検討では、実際に地域で起きた認知症の事例を通じて、医師や介護支援専門員の立場から意見や連携体制の在り方について意見が交わされました。また、医師からは、家族がいない認知症の方への対応について苦慮しているとの発言もあり、その場合は市役所が介入して支援ができないかなど、活発に意見が交わされました。

阿蘇市では、かかりつけ医への認知症相談や診察を推進しております。認知症のことでお困りのときはぜひかかりつけ医へご相談ください。

男女共同参画を訴えるユニーク作品多数！

▶平成23年度阿蘇市男女共同参画川柳

おじいちゃん！「女のくせに」なんのくせ？

○小・中・高校生の部
【最優秀賞作品】（坂田望さん）

家事分担これが我が家のルールです

○一般・大学生の部
【最優秀賞作品】（田上和彦さん）

阿蘇市男女共同参画審議会主催による男女共同参画川柳の表彰式が10月13日、市役所で行われました。

家族や夫婦間の心情を詠ったものや、職場環境における男女共同参画のあり方などを詠ったものなど、一般・大学生の部と小・中・高校生の部の2部門に併せて348点の応募がありました。



▲最優秀賞を受賞した坂田さん。

審査の結果、最優秀賞には「一般・大学生の部」に田上和彦さん（乙姫）、「小・中・高校生の部」に坂田望さん（阿蘇西小6年）がそれぞれ選ばれました。

入賞作品は、12月に開催される人権フェスティバルなどのイベント時に掲示し、男女共同参画の啓発を図ります。ぜひご覧ください。

マーチング全国大会出場！中島智香さん

▶第24回全日本マーチングコンテスト

先月、全日本吹奏楽コンクールに出場し健闘した、阿蘇北中出身で現在、玉名女子高校2年の中島智香さんが、マーチングでも好成績を収め、11月19、20日開催される第24回全日本マーチングコンテストにも九州代表として出場します。今回もユーフォニアム（金管楽器）を担当します。





九州のご当地グルメを求めて32,000人が来場!

▶ 第3回九州ご当地グルメフェアin阿蘇



九州のご当地グルメ22品目が勢揃いし、10月15・16日の2日間にかけて阿蘇体育館前で開催された第3回九州ご当地グルメフェア in 阿蘇は、両日併せて32,000人ももの来場者が訪れ、阿蘇市では過去最大級のイベントとなり大変賑わいました。

この催しは、九州の豊かな食材や地域に根付く食文化を活かしたご当地グルメを通じて、九州から日本を元気にすることを目的とした地域活性化事業として、阿蘇郡市、(助)阿蘇地域振興デザインセンターなどが組織する実行委員会が主催し、アサヒビール(株)、(株)JTB九州が協賛し行われたものです。

会場ではお目当てのグルメを求めて各ブースの前には長蛇の列ができ、中には1時間半以上待ちになるほど人気グルメも。

また、会場付近の内牧商店街では「まるごと阿蘇 in 内牧温泉街」と題した催しもあり、歩行者天国になった道路では、地元料理を手買い物をしながら散策を楽しむ観光客の姿も多くみられました。

郷土料理の習得に取り組んでいます!

▶ 阿蘇中央高校で郷土料理講習会



阿蘇中央高校(阿蘇清峰校舎)の2年生の生徒が家庭科学習の一環で9月に3回に分かれ、郷土料理実習に取り組みました。

講師は阿蘇市生活研究グループの会(井手キミ子会長)の会員18名で、だご汁やきんぴらごぼうなどを作りました。生活研究グループによる指導は毎年行われており、多くの生徒たちが郷土料理を身に付けています。今回、実習をした生徒達も「ぜひ、家でも挑戦したい」と大変意欲的に取り組んでいました。

722人が参加し、宮地地区をゴミ拾い

▶ 第5回「水土里」・クリーン作戦



市民、各種団体、事業者等60団体で構成する阿蘇「水土里」自然環境推進協議会による第6回「水土里」・クリーン作戦が、10月22日、一の宮町周辺で繰り広げられました。

当協議会は、名実ともに美しい阿蘇の実現のため、大きなネットワークで気持ちを一つに、環境美化活動に取り組もうというもので、今回で6回目となりました。当日は、小雨まじりにも関わらず722人が参加し、約270kgのゴミや空き缶を拾いました。

開会式の講義では、阿蘇保健所衛生環境課の緒方氏が、「阿蘇管内におけるゴミの不法投棄について」と題して現状と課題の説明。大勢の方のご協力により美しいまちへとつながりました。

ゆるキャラも総出で交通安全呼びかけ

▶ 3頭の熊と阿蘇の仲間達による交通安全キャンペーン



▲国道沿いで飲酒運転根絶を呼びかけるくまモン。

秋の全国交通安全運動に併せ観光等で訪れた運転者に対し、安全運転を呼びかけようと9月27日、阿蘇警察署前で阿蘇地区交通安全協会などの主催による交通安全キャンペーンが行われ約100名が参加しました。

キャンペーンには、ゆるキャラでお馴染みの「くまモン」、「ぶれすけ」、「ゆっぴー」をはじめ、阿蘇市と産山村のゆるキャラも参加し、『飲酒運転根絶!』など書いた旗やハンドプレート掲げ、国道を通るドライバーに安全運転を呼びかけました。



また、警察署横ではドライバーを誘導し、反射材やステッカーなどの交通安全グッズ200個を配布し交通安全意識の啓発を図りました。

阿蘇警察署管内での交通事故は8月末現在で121件と、昨年と同じ時期に比べ33件も増えています。行楽シーズンにより交通量も多くなることが予想されます。より一層の安全運転を心がけましょう。



9月29日には、同場所において阿蘇市女性団体連絡協議会（神保京子会長）主催による交通安全キャンペーンが行われ、環境に優しい廃油石けん200個と『早期ライトアップ』や『後部座席シートベルト着用』の啓発チラシを配布し、交通安全を呼びかけました。



▲「安全運転をお願いします」とドライバーに呼びかけ、廃油石けんを渡しました。

実りの秋！阿蘇の大自然を満喫！

▶ 阿蘇市民農園「あそんファーム」大収穫祭



阿蘇全体を「農園」と見立て、農業体験を通して食育や人々との交流を深めてもらおうと、(助)阿蘇地域振興公社が取り組む阿蘇市民農園「あそんファーム」のイベント『大収穫祭』が10月8日、モーモーファーム竹原牧場で開催されました。

この催しは実りの秋に併せ、阿蘇で採れた野菜の販売や農業体験などを楽しんでもらおうと企画されたもので、昨年に引き続き開催されたものです。

会場では、9つの農園が軽トラックに朝採り野菜や新米などを載せて販売する軽トラ市場に始まり、稲刈りやさつまいも掘り、もちつき体験があり、親子など約100人が日頃体験できない農業体験を楽しみました。

また、豚汁や新米などを味わってもらうランチコーナーもあり、阿蘇の豊富な食材に舌鼓。一日を通して多くの家族連れなどで賑わいました。

また、豚汁や新米などを味わってもらうランチコーナーもあり、阿蘇の豊富な食材に舌鼓。一日を通して多くの家族連れなどで賑わいました。



“神々の舞”で観客を魅了！

▶ 第20回神楽フェスティバル



今年で節目の20回を数える神楽フェスティバルが10月1日、2日、道の駅波野「神楽苑」で開催され、両日併せて約4,000名の入場者があり、大盛況でした。

この催しは地元の中江岩戸神楽保存会、横堀岩戸神楽保存会、波野小中学校でつくる波野こども神楽をはじめ、大分県や島根県から全11団体が集結し、神楽を披露する九州最大級の祭典です。

同会場では恒例の第11回中九州ジャンボかぼちゃ大会が開催され、県内外から96点が出品され、重さ96kgで阿南忠治さん（笹倉）が優勝。重量当てクイズなども行われ大変盛り上がりしました。

- 1 波野こども神楽 (五方礼始)
- 2 波野中子ども神楽 (平国)
- 3 中江岩戸神楽保存会 (地割)
- 4 横堀岩戸神楽保存会 (八雲払い)
- 5 会場の様子
- 6 中九州ジャンボかぼちゃ大会の様子

一風変わった古物などが目白押し

▶ 旅する蚤の市。in阿蘇&お座敷商店街



一の宮町宮地の門前町商店街で今年4月に開催され大変好評だった「旅する蚤の市。in 阿蘇&お座敷商店街」。その第2回目が10月23日に開催され、1回目を上回る多くの人出があり大盛況でした。

商店街の道路に畳を敷き詰める「お座敷商店街」も併せて企画されましたが、天候不良により見送られたものの、店舗前などにゴザを敷いてグルメを楽しむ観光客の姿も。

商店街の各所では、九州から集まったアンティーク雑貨や古物などが数多く出展。また、フードコートや地元商店街の人気のグルメなど約80店舗が集結し、風情ある商店街をのんびり過ごす観光客で大変賑わいました。

日本一おめでとう！栄冠に輝いた今村彩華さん

▶第16回全日本女子相撲選手権大会



国内の女子相撲大会のメインとなる第16回全日本女子相撲選手権大会が10月2日、愛媛県西予市で開催され、阿蘇中央高校1年の今村彩華さん（蔵原）が、一般の部軽量級で見事優勝し、日本一に輝きました。さらに一般の部（高校生以上）で一番若年でありながらベテラン勢を抑え優勝という快挙も成し遂げました。

今村さんは、小学4年生の時に内牧相撲道場に入部。中学でも迷わず阿蘇北中相撲部に入り、男子と同じ練習をこなしてきました。現在も週3回道場へ通い練習。コーチによると今村さんの持ち味は瞬発力で、スピードある立ち合いが強みとのこと。なお、今村さんは6年生と中学3年生の時も同大会で全国3位になった功績があります。

馬にふれあい乗馬やエサやりを体験

▶小学生による大自然におけるセラピーホース体験事業



阿蘇地区少年警察ボランティア連絡協議会（吉田尚照会長）と阿蘇警察署が主催したセラピーホース体験が10月15日、北外輪の夢★大地グリーンバレーで行われ、阿蘇市内の小学生64人と保護者50人が参加しました。

同協議会は、少年の健全育成のため情操教育等を実施しており、今回は馬とのふれあいを企画。馬をよく見る機会が多い阿蘇の子どもたちですが、触ったり乗馬をしたことがない子どもも多く、優しくて温かい馬とのふれあいは大変喜ばれました。

まだまだ走れるばい！秋空の下、各競技で奮闘！！

▶第7回阿蘇市シルバースポーツ大会



健康増進や参加者同士の親睦を深めることを目的として、60歳以上の市民を対象に毎年開催されているシルバースポーツ大会が9月29日、阿蘇、一の宮、波野の会場でそれぞれ行われ、全体で2,400人が参加し晴天の秋空の下、心地よい汗を流しました。

大会は『50m競争』や『玉入れ』といったお馴染みの競技をはじめ、お尻で風船をわる『尻圧測定』や一升瓶を足で立てる『ピン立て』などユニークな競技が目白押し。

参加者は『まだまだやれる！』と言わんばかりに、それぞれの競技で奮闘し熱戦を繰り広げ、終始賑やかな雰囲気の中スポーツを楽しみました。



優秀施工者「建設マスター」とし大臣表彰 軸丸鉄男さん

▶平成23年度優秀施工者国土交通大臣顕彰



▲「地道にこつこつとやってきてよかった」と喜びを語る軸丸さん

中通の(有)笹原木工所に勤める軸丸鉄男さん(59歳、古神1区)が、平成23年度優秀施工者国土交通大臣顕彰を受賞されました。この顕彰は、国土交通省が建設産業の第一線で「ものづくり」に直接従事している建設技能者の中から特に優秀な技術・技能を持ち、後進の指導・育成等に多大な貢献をしている方を称えたもので、新たな「建設マスター」として顕彰されます。

建具工として笹原木工所で43年間地道に技術に邁進された軸丸さんは、「建具部門」で受賞。全国で2名選ばれたうちのお一人です。

なお、顕彰式典は9月15日、東京都で行われ、推薦した笹原博明さんと出席。前田大臣より表彰を受けられました。

タイ・バンコクの高校生と交流

▶文部科学省委託事業「青少年教育施設を活用した事業」



国立阿蘇青少年交流の家が主催した、海外の青少年を招き交流を行い日本への理解を深める事業が10月21日～30日行われ、タイ・バンコクの高校生25人引率3人が阿蘇市を訪れました。

一行は初日、阿蘇市役所に表敬訪問し職員から歓迎を受けた後、阿蘇神社や水基巡りを見学。その夜から2泊ホームステイを体験しました。2日間、阿蘇清峰高校、阿蘇高校・阿蘇中央高校に通い学校生活も体験。タイの高校生たちは「生

活水に雨水を使うほど水に苦労。豊かで美味しい阿蘇の水に感動した」と阿蘇の自然と自然環境への取組を絶賛。「日系企業に就職するため塾に行き勉強している」と日本企業への関心も深く、交流を深めながら互いに刺激し合いました。

神興行列600人超が内牧を練り歩き奉納

▶内牧菅原神社例大祭



10月9日、400年の歴史がある内牧菅原神社例大祭が盛大に開催されました。神興行列が内牧5区の内牧菅原神社から内牧1区の御仮屋(通称右馬之允さん)まで往復をするもので、神興行列に付き従う随兵、巫女、稚児、飾り馬などの奉納行列がまちを練り歩きました。各区による馬追いは威勢のよい勢子たちの掛け声と鳴り物が賑やかで、祭りを盛り上げました。

今年の年番は内牧3区で、10日は阿蘇体育館で牛替神事も行われました。

たかな料理47品が出品！最優秀賞は「たかな入りオムライス」

▶第6回おかずコンテスト



審査試食会の様子

新米の時季恒例の、ASO田園空間博物館主催「第6回おかずコンテスト」が10月5日行われ、47もの個人・団体から出品があり会場は盛り上がりました。

今回のコンテストのテーマは阿蘇たかなを使った料理。特産のたかなとあって阿蘇市内の料理好きの方々が奮って参加されました。いいアイデアのものはまちの目玉料理となる可能性もあるとして審査も真剣。審査は佐藤市長や田中市会議長ほか一般の来場者も加わり行われました。一品一品試食しながら「これもいい。あれもいい」という声が盛んに聞かれ、阿蘇たかなの魅力が大いにクローズアップされた催しとなりました。

なお、入賞した料理のレシピは、ASO田園空間博物館のホームページで紹介される他、お知らせ端末でも紹介します！



小学生が考案した高菜のペペロンチーノ

★碧水小学校の3年生もコンテストに協力★

児童たちが自分が食べてみたかな料理を絵に描き子どもならではのアイデアを提供。それに保護者の方々が協力され、なんと一部を料理してくださいました。今回、高菜入りお好み焼きやハンバーグなど7品がコンテストに出品！

【コンテスト結果】

○最優秀賞

J A阿蘇町中央支所女性部
加工班「あすか」(永富美津子代表)
「たかな入りオムライス」

○優秀賞 田代昌美(北黒川)

「新古高菜の押し寿司」

○阿蘇らしいで賞 岩下今朝則(桜町)

「とろろ高菜」

○アイデア賞 碧水小学校3年生考案レシピより

「高菜入りギョーザ」

○道の駅阿蘇賞 森京子(北2区)

「うまか丼」

県高校美術展優秀賞 波多野有里さん

▶県庁本館ロビーに展示



第35回熊本県高等学校美術展絵画の部に、阿蘇高校3年の波多野有里さんが見事優秀賞に輝きました。絵画の部には県内から約250点が出品。優秀賞には約20点が選ばれましたが、そのうちの上位数点が、ただ今、県庁本館ロビーに展示されています。

現在、阿蘇高校の美術部で部長をつとめている波多野さん。受賞した「アリアスの陰謀」と題する作品は油絵の大作です。ぜひご鑑賞ください。



地域3世代で楽しくスポーツで健康づくり

▶公民館第1回スポーツ大会



阿蘇市公民館の尾ヶ石東部校区分館(黒木敏夫館長)主催による地域あげてのスポーツ大会が10月23日、小学校運動場で実施されました。

これは校区住民の健康増進と住民間の交流を目的に今年から開催されたもので、第一回目となる今回の大会には200名を超える参加がありました。幼児、小学生、80歳以上などの年齢別徒競走をはじめ、地区対抗リレー、アメ食い競争、魚釣りゲームなど様々な種目が催され、その奮闘ぶりに拍手や笑い声上がり、地域ならではの楽しい大会が一日中展開されました。



水泳2種目で九州2位！おめでとう有働毬加さん

▶ 第43回九州ジュニア水泳競技大会

9月24・25日、長崎市で開催された第43回九州ジュニア水泳競技大会で、予選を勝ち抜き出場した有働毬加さん（阿蘇北中1年）が、11歳・12歳女子100m自由形と同200mの2種目で、見事2位に輝きました。また、同大会には、アゼリア21スイミングクラブからもう一人、河津彩伽さん（内牧小6年）も、自由形50m、100mに出場し健闘しました。



耕作放棄地で収穫祭(さつまいも)。学校給食へ寄贈

▶ 耕作放棄地解消プロジェクト（農地・水・環境保全向上対策事業）



水土里ネット一の宮と農地・水・環境保全活動組織一の宮地区では、3年前から一の宮町の耕作放棄地2,600㎡を借り上げ、さつまいも苗を植栽し収穫した芋を学校給食に提供しています。

本年も10月20日、一の宮中フレンドルームの生徒、阿蘇区区長会一の宮支部ほか農地・水・環境関係者の皆さん50人が参加し、6月に植えたさつまいもの収穫を行いました。収穫



された芋950kgは「市内小・中学校の皆さんに農業への関心を持ってもらいたい」と市給食センターへ寄贈されました。

阿部牧場の牛乳ビンのデザインが世界的なパッケージ賞受賞

▶ 「Pentawards2011」で最高賞「GOLDAWARD」！



世界中のパッケージデザインを対象としたコンテストで、(有)阿部牧場（阿部樹範代表）の「ASO MILK」が最高賞の「GOLDAWARD」を受賞しました。授賞式はニューヨークのタイムズスクエアで行われ、デザインを手がけた熊本市のOHESON design 所属のデザイナーが参加しました。審査の講評は「非常にシンプルでありながら飲み終わるとさらにインパクトが変化するデザイン」。製作の工夫として担当デザイナーは「阿部さんの牛乳へのこだわりを聞き、搾りたての美味しさを真っ直ぐに、また生産者と消費者の真っ直ぐつながる関係を表現しました」とのコメント。

今回の賞は熊本県では初めての受賞ということです。



(財)日本医療機能評価機構認定病院

糖尿病外来・循環器科・消化器内科・神経内科・総合診療科・整形外科・小児科・歯科
麻酔科(坂梨祐司)・腎泌尿器科・耳鼻咽喉科・皮膚科・産婦人科・リハビリテーション科

阿蘇温泉病院

阿蘇市内牧1153-1 ☎ 0967-32-0881

併設

介護老人保健施設
愛・ライフ内牧
☎ 0967-32-5511

医療法人社団 坂梨会

緩和ケア病棟・透析センター

桃花水

阿蘇市内牧1159-6 ☎ 0967-32-5250

ケアハウス
茶寿苑
☎ 0967-32-3955

居宅・訪問介護事業所
春草苑
☎ 0967-32-4021

広告

祝 100歳のご長寿おめでとうございます

▶今年度100歳を迎える方々をご紹介

敬老月間にあたり、100歳を迎える方々に内閣総理大臣から表彰状が伝達されました。阿蘇市においても、100歳の誕生日には、佐藤市長が直接お宅を訪問してお祝いの言葉とともに表彰状と祝金を手渡し、ご長寿をお喜びしています。



～今年度100歳を迎える方々～

藤下	サキエさん (枳)	西村	チヨト (竹原)
佐藤	トメ (道尻)	赤尾	シヅエ (分1区)
井	ツイ子 (古城2区)	佐藤	ハル (竹原)

※ご長寿といえば、阿蘇市には100歳以上の方が12人おられ、最高齢者は、阿部義幸さん(小倉)の105歳となっています。

銃剣道 阿蘇郡市7年ぶり優勝

▶第66回熊本県民体育大会



写真右から2番目が寺川さん、5番目が菅さん

9月17・18日、水俣市芦北郡を会場に開催された、第66回熊本県民体育大会において、銃剣道競技で、阿蘇郡市チームが見事優勝しました。

7年ぶり3度目の優勝です。出場した5人の選手のうち、次鋒の寺川智巳さん(31歳、古神3区)、大将をつとめた菅信也さん(51歳、折戸)は阿蘇市の方で、お二人とも優勝までの全試合を勝利する健闘ぶりでした。

寺川さんは会社員、菅さんは自衛官で、仕事後、夜、西原村まで通い練習に励まれたということです。

住んでいるまちの歴史を知り郷土に誇りを

▶第4回歴史探訪・ウォーキング大会



阿蘇市公民館内牧校区分館(高宮晴夫館長)主催の歴史探訪・ウォーキング大会が10月23日行われ、校区住民約80人が参加しました。

この催しは、自分たちのまちの歴史をよく知り先人の知恵を学び郷土への思いを高めようというもので毎年開催されています。

今回は内牧を探訪。内牧は、温泉街であることのほか大きなお寺が多数あるのも特徴。参加者は案内人の説明を受けながら、内牧城址、松村辰喜碑、夏目漱石宿をはじめ、各お寺を廻り歴史や名木を堪能しました。地元の人たちによる昼食も振る舞われ、大変喜ばれました。

法律問題のトラブルを解決します! まずはお気軽にお電話ください。離婚・相続・借金 etc...

受付時間: 平日10時~17時(予約制) TEL: 0967-22-5223

*土曜日のご相談をご希望の方は直接お問い合わせください。

- ・一般相談料 30分1050円
- ・『多重債務』の相談は無料

阿蘇ひまわり基金法律事務所

熊本県弁護士会所属 弁護士 関塚明子(せきづか あきこ)

〒869-2612 阿蘇市一の宮町宮地2005-8-203(阿蘇市商工会一の宮支所となり)



ジェイアラート
全国瞬時警報システム (J-ALERT) の
運用を開始しました

昨 年度末に整備を行いました全国瞬時警報システム(J・ALERT)の運用を10月1日から開始しました。

全国瞬時警報システム(J・ALERT)とは、内閣官房からの有事情報や気象庁からの気象情報や人工衛星を介して防災行政無線から自動放送されるシステムで、市民の方々に早期の避難や予防措置などを促すことを目的としています。

システムが起動した際は、サイレンまたはチャイム放送後に、男性の機械的な音声で有事情報や気象情報が防災行政無線により放送されますが、慌てずに行動してください。

なお、システムが起動する有事情報及び気象情報は次のとおりです。

■国民保護関係情報

武力攻撃事態(ゲリラ)、武力攻撃予測(航空)、弾道ミサイル攻撃、緊急対処事態(大規模テロ)、キャンセル報(誤報の場合)

■緊急地震速報

推定震度4、5弱、5強、6弱、6強、7

■火山噴火警報(阿蘇山)

噴火警戒レベル4(避難準備)、レベル5(避難)

■気象情報

土砂災害警戒情報

《問い合わせ先》 総務課 防災交通係 ☎ 22-3111  55-3111

地域の声を市政に！阿蘇市地域審議会のご紹介

【各地区地域審議会委員】

(順不同、敬称略)

	一の宮地区	阿蘇地区	波野地区
会 長	志賀 昭男 (坂 梨)	本田 幸徳 (狩 尾)	阿南 洋 (笹 倉)
副会長	相部 弘子 (宮 地)	小島ヤス子 (西湯浦)	後藤五十子 (滝 水)
委 員	武田 賢次 (手 野)	園田 晴夫 (役犬原)	岩瀬 國興 (横 堀)
	寺川 隆文 (宮 地)	本田 二男 (乙 姫)	工藤 富之 (檜木野)
	山部謙一郎 (宮 地)	谷崎 千浪 (黒 川)	藤井貴美夫 (大 道)
	井手登志成 (中 通)	湯浅 陸雄 (内 牧)	高日 龍治 (宮 地)
	犬飼 忠綱 (宮 地)	村上 勝寛 (黒流町)	岩下イツ子 (滝 水)
	林 博子 (宮 地)	藤川美智子 (内 牧)	後藤 榮子 (横 堀)
	古閑 佐敏 (宮 地)	菊池 秀一 (蔵 原)	檜木野政一 (仁田水)
	家入 春三 (宮 地)	工藤 文章 (内 牧)	城井 榮作 (小 園)
	井手 伸一 (中 通)	麻生 廣文 (三久保)	野田 文隆 (大 道)
	中川 竹久 (坂 梨)	山本 文昭 (乙 姫)	岩下 尚文 (坂の上)
	室 恒和 (宮 地)	江入 鐵雄 (跡ヶ瀬)	志賀 怜子 (檜木野)
	後藤 和行 (宮 地)	高宮 隆博 (湯 浦)	古澤志喜男 (中 江)
岡田 恵子 (宮 地)	伊藤 定照 (乙 姫)	岩下 和海 (中 江)	

地 域審議会は、町村合併によって住民の意見が市の施策に反映しにくくならないように、旧町村の区域にかかる事務等に関し、市長の諮問に応じて審議し、または必要と認める事項につき、市長に意見を述べる付属機

関として合併当初から設置されています。阿蘇市では旧町村毎(一の宮・阿蘇・波野)に審議会が設置されており、各種団体の代表者など15人以内の委員で構成されています。

《問い合わせ先》 企画振興課 企画調整係 ☎ 22-3169

平成24年度 保育園入園のご案内

受付：11月7日(月)～12月9日(金)まで

○保育園一覧

地区	保育園名	電話番号	定員
一の宮	(私)宮地保育園 *	22-2444	120
	(公)坂梨保育園	22-0435	45
	(私)りんどう保育園	22-4539	100
	(私)古城保育園	22-0380	45
阿蘇	(私)内牧保育園 *	32-0354	130
	(私)黒川保育園 *	34-0402	120
	(公)山田保育園	32-0794	45
	(公)乙姫保育園	32-0315	30
	(私)熊本YMCA赤水保育園	35-0024	90
	(私)熊本YMCA永草保育園	32-0810	30
波野	(私)熊本YMCA尾ヶ石保育園	32-0213	40
	(公)波野保育園	24-2800	45

*印の保育園は、平成24年度から民間に移管されます。

保育園は、家庭で
お子さんの保育
ができないとき、家族
に代わって保育するこ
ころです。0歳児から
小学校就学に至るま
で、年齢と個々の発達
に応じて、適切な乳幼
児保育を行っていま
す。
入園を希望される方
は、次のとおりお申し
込み下さい。また、年
度途中での入園を希望
される方もこの期間内
にお申し込み下さい。

○入園できる基準

入園できる児童は、児童福祉法に
基づき、次のいずれかの事項に該
当する家庭の児童です。

- ① 仕事をしている
る又は就職活
動中である
- ② 家庭で家事以
外の仕事（内
職など）をし
ている
- ③ 出産の前後、病気、負傷、心身に
障害がある
- ④ 介護や看病の必要な方の世話をし
ている
- ⑤ その他、お子さんの保育ができな
いと判断された場合



※なお、「集団生活を体験させたい、
幼児教育の場として利用したい」と
いう理由では入所の対象になりませ
ん。

○保育料

保育料は、公立
・私立保育園共に
同じで、お子さん
の年齢と世帯員の
課税状況によって
算定されます。



○提出書類

提出書類は、市役所健康福祉課、
各支所と各保育園に用意してあり
ます。また、阿蘇市ホームページ
からもダウンロードできます。

- ① 保育所入所申込書（一人に一枚）
- ② 家庭内状況申立書（一世帯につき
一部）

③ 平成23年分源泉徴収票（写し）また
は平成23年分確定申告書（写し）

④ 平成23年度課税台帳記載事項証明
書（平成23年1月1日以降の転入
者のみ必要となります。）

※家庭の状況により、右記以外の書
類が必要な場合もあります。

※③と④は後日提出していただきま
す。

○入園の承諾

入園の承諾
は2月頃に決
定し、保護者に
通知します。な
お、ひとつの保
育園に希望者が
多く、定員を超える場合は、他の保
育園に入園していただくこともあり
ますので予めご承知置き下さい。



阿蘇市幹線道路工事に伴う迂回をお願い

工事期間：平成24年3月末まで（予定）

阿蘇市では、平成19年度から平成23年度の5ヶ年間に於いて、農村公園あびか前交差点（国道212号線）から主要地方道別府一の宮線までの東西線（一部を除く。）の整備工事を行っています。

本年度はいよいよ最後の年を迎え、最終的な工事を行っています。この工事のため道路利用者の方々には大変ご迷惑とご不便をおかけしております。

現在通勤等で利用されている方々におかれましては、**煩わしさ**を回避するため、**県道阿蘇一の宮線のご利用**をお勧めします。

大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。



《問い合わせ先》 建設課 建設係 ☎ 22-3187

市役所窓口に「耳マーク」を設置しました！

聞こえない、聞こえにくいといった聴覚障がいのある方が、普段の生活の中で一番困ることとは、受け答えに時間がかかり、うまく意思疎通を図ることができないということです。

特に、聴覚障がいの場合、障がいが見えにくいから、誤解や不利益なことが生じたりすることが少なくありません。また、窓口で呼ばれてもわからないなど社会生活の中の不安は大きく、「耳が不自由なので書いてください」というのも、とても勇気が必要なことです。

市では、市民部の各窓口及び内牧・波野支所に「耳マーク」を設置しましたので、筆談等の対応を希望される場合は、「耳マーク」を指さしていただきますようお願いいたします。



《問い合わせ先》 健康福祉課 総合福祉係 ☎ 22-3167 55-3167

「宮山遺跡Ⅱ発掘調査報告書」限定販売！
1部 5,000円（限定80部）



▲収録している写真の一部

平成17年度から18年度にかけて阿蘇西小学校体育館新築工事に先立って実施した宮山遺跡発掘調査の成果をまとめた報告書が完成しました。

発掘調査では今から約1800年前の弥生時代の村の跡が見つかり、当時の住居跡や出土品が多数発見されました。報告書では発掘された住居跡や出土品の図版やカラー写真を多数収録し、発掘調査の過程や周辺遺跡を含めた歴史考察な

どを掲載しています。また附論として山田地区で発見され市内では初調査となった8世紀後半（奈良時代末から平安時代初頭）の骨蔵器を納めた火葬墓の調査報告も収録しています。

教育委員会において80部限定で1部5000円にて販売致します。在庫がなくなり次第販売終了となりますので、購入希望の方は教育課社会教育係にお問い合わせください。

- 書名 阿蘇市文化財調査報告第2集「宮山遺跡Ⅱ」
- 販売価格 1部 5,000円（限定80部）
- 規格 A4判（中性紙）
全209ページ（うちカラー図版30ページ）
- 編集発行 阿蘇市教育委員会

※専門的な内容の報告書となっていますので、購入を検討される際には事前に市立図書館（阿蘇・一の宮）及び教育課社会教育係にて閲覧のうえ内容確認をお願いします。



◀「宮山遺跡Ⅱ」発掘調査報告書

《問い合わせ先》 教育課 社会教育係 ☎22-3229

木材利用推進基本方針を策定

平成21年12月（2009年）、国において「森林・林業再生プラン」が作成され、このプランを推進するために、「公共建築物等における木材の利用の促進に関する法律」が平成22年（2010年）5月26日公布、同年10月1日に施行となりました。

この法律第9条に基づき「阿蘇市公共施設・公共工事木材利用推進基本方針」を策定しました。（※ホームページ参照）



今後この方針に基づき、阿蘇市が行う公共建築物及び公共土木工事等の実施にあたっては、地域材（または熊本県産材）の利用を積極的に推進します。

また、民間において整備される公共的な施設（社会福祉施設や病院、観光施設、物産館等）においても地域材の利用に積極的に取り組んで頂きますようお願いします。

問い合わせ先 農政課 畜産林業係 ☎22-3274

お知らせ

12月は年末調整の月です

12月は、給与等に係る源泉所得税の年末調整の月です。毎月の給与等から源泉徴収された所得税の一年間の合計額（以下「源泉徴収税額」といいます。）と、その年の給与総額に対する年税額とは一致しないのが普通です。

このため、源泉徴収税額の過不足分を精算する必要があります。この手続を「年末調整」と呼んでいます。

大部分の給与所得者は、年末調整により、その年の納税を完了することになりますので、年末調整が正しく行われるためには、勤務先に扶養親族や保険料などの申告を正しく行うことが大切です。

詳しくは、最寄りの税務署にお気軽にお尋ねください。

○問い合わせ先

阿蘇税務署

☎22・0551

必ずチェック最低賃金！ 使用者も、労働者も

熊本県最低賃金が改定されました。

時間額 647円
(平成23年10月20日から)

この最低賃金は、県内すべての事業所、労働者に適用されます。詳しいお問い合わせは、熊本労働局労働基準部賃金室（☎096・355・3202）または、最寄りの労働基準監督署にお尋ねください。

熊本県高齢者無料職業紹介所を開設しています！

概ね60歳以上の方に、ご本人の希望に応じたお仕事をご紹介しています。あなたのキャリアを活かしてください。求職申し込み、紹介、相談、全て無料です。

○場所 阿蘇保健所福祉課内

○相談日 毎週火曜日
13時～16時

※ただし、祝祭日はありません。

○担当 賀部

○問い合わせ先

☎32・4533

11月は労働保険適用 促進強化期間です

「労働保険」とは、労働保険と雇用保険を合わせた総称で、政府が管掌する保険制度です。

この「労働保険」は事業の種類や規模に関わりなく、農林水産業の一部を除いて、労働者を一人でも雇用している事業主は加入手続きを行い、労働保険料を納付しなければなりません。

労働者の方が業務上や通勤途上において負傷したり、病気にかかったり、あるいは不幸にも死亡された場合に必要なたんぽう保険給付が受けられるように、また、リストラや倒産等により失業した場合の失業給付や、在職中における育児及び介護休業給付等が受けられるよう、速やかに保険の加入手続きをされますようお願いいたします。

○問い合わせ先

熊本労働局保険徴収室

☎096・211・1702



りんどう を販売します

本製品は、し尿汚泥を原料に発酵温度70℃～80℃で成熟させ安全に農地還元出来るように発酵分解させたものです。



農地に有機物資材として施用することにより、肥料効果と地力の増進を図ることも有効です。

1袋 10kg 価格 100円(税込)

- 登録番号 生第88081号〈農林水産省〉
- 肥料の種類 汚泥発酵肥料
- 肥料の名称 りんどう
- 原料の種類 し尿汚泥

【問い合わせ先】

大阿蘇環境センター蘇水館 ☎35-0746

かんぽの宿阿蘇 リニューアルオープン10周年記念〈地域感謝企画〉

感謝1 特別価格！

期間 平成23年 11月1日(火)～19日(土)

日帰り入浴回数券

10枚綴り ⇒ 3,600円
4,500円

ご利用時間 11:00～22:00(受付21:00)

(お問合せ) TEL

感謝2 10日間限定！

期間 平成23年 11月20日(月)～30日(水)

風呂の日感謝デー

通常大人 ⇒ 260円
450円

ご利用時間 11:00～22:00(受付21:00)

0967-22-1122

感謝3 (昼・夜2回公演)

開催日 平成23年 11月23日(水)

さむらい公演

日帰り 要予約

3,000円
(食事+観劇+入浴)

感動の夢芝居

広告

**あそ・福祉のお仕事就職面接会
2011《介護就職デー》**

福祉・介護関係への就職を希望される方々と福祉・介護関係事業所（10事業所を予定）との合同就職面接会を開催します。

資格取得や就職に関する相談コーナーも設置します。で、福祉・介護のお仕事への就職を希望される方や関心のある方の参加を待ちしております。事前のお申し込みは必要ありません。履歴書を複数ご用意ください。

○日時 11月17日 午後1時～3時（受付は2時半まで）

○場所 ホテルサンクラウン 大阿蘇

○問い合わせ先
ハローワーク阿蘇
☎22・8609

紙資源のリサイクルにご協力を！

NTT西日本では、気球温暖化防止（CO2排出量削減）の取組みの一環として、環境に配慮した電話帳配達・回収（12月中予定）を行っています。

不要になった古い電話帳は、大変お手数ですが資源回

裁判員制度

～まもなく名簿記載通知を発送します！～

裁判員候補者名簿が できるまで

裁判員候補者名簿は、市区町村の選挙管理委員会が選挙人名簿からくじで無作為抽出した名簿を基に、全国の地方裁判所で作成されます。

平成24年分の名簿に登録される人数は、全国で約28万6千人です（有権者全体に占める割合は、約36.5人に1人）。

裁判員候補者名簿 記載通知について

平成24年の裁判員候補者名簿に登録された方には、本年11月中旬に名簿に登録されたことのお知らせ（名簿記載通知）をお送りします。この通知は、来年2月ころから平成25年2月ころまでの間に裁判所にお越しいただき、裁判員に選ばれる可能性があることを事前にお伝えし、あらかじめ心づもりをしていただくためのものです。この段階では、

まだ具体的な事件の裁判員候補者に選ばれたわけではありませんので、すぐに裁判所にお越しいただく必要はありません。

また、名簿記載通知と併せて調査票をお送りします。この調査票は、裁判員候補者の方の事情を早期に把握し、調査票のご回答の内容により、1年を通じて明らかに辞退が認められる場合等には裁判所にお越しいただくことのないようにして、

裁判員候補者の方々の負担を軽減するためにお送りするものですので、お尋ねする項目に当てはまらない方は、返送していただく必要はありません。

辞退の申し出ができる時期や期間等に何らの制限を設けているわけではありません。

この調査票で辞退を申し出なかった場合でも、実際の事件の裁判員候補者に選ばれた際にお送り

する質問票で辞退を申し出ていただくことも、又は裁判の当日（選任手続時）に辞退を申し出ていただくことも可能です。

裁判員制度にご理解ご協力をお願いします。

裁判員裁判に参加された 裁判員のご意見・ご感想

裁判員裁判に参加された裁判員へのアンケートの結果によれば、参加する前は、「あまりやりたくなかった」又は「やりたくなかった」と回答された方が53.5%に上っていました。参加した後では、95.2%の方が「非常によい経験と感じた」又は「よい経験と感じた」と回答されています。

○問い合わせ先

熊本地方裁判所総務課
庶務係

☎096・241・8921

クリーニングの

日曜・祝祭日営業中!!

営業時間/平日 AM 8:00~PM7:00
日・祝祭日 AM10:00~PM5:00



集配OK 急品OK

レインボーホームページ
<http://www.rainbow-cleaning.com>



レインボー

〒869-2222 熊本県阿蘇市西町46-2
TEL 0967-35-5600



取等へお出しいただき処分するか、左記までご連絡いただければ、無料で回収に伺います。

○問い合わせ先 タウンペー
 ジェンター ☎0120・506・309 (無料)
 受付時間・午前9時～午後5時
 定休日・土・日・祝日・年末年始(12月29日～1月3日)

熊本矯正展

法務省が主唱する「社会を明るくする運動」の一環として、刑事施設及び少年施設の作業状況及び教育活動の広報と、刑務作業の成果である刑務所作業製品を展示販売し、矯正行政に対する理解と協力を求めることを目的とした熊本矯正展が開催されます。

○日時 11月12日(土)・13日(日)
 (12日：午前9時～午後4時)
 (13日：午前9時～午後3時)

○場所 熊本刑務所(熊本市渡鹿7丁目12番1号)

○内容 矯正広報パネル展示、矯正関係上映会、刑務所作業製品の販売 など

○問い合わせ先
 熊本刑務所(代表)
 ☎096・364・3165

危険物取扱者及び消防設備士試験

【危険物取扱者】

○試験の種類 甲種、乙種第一類～第六類、丙種

○試験日 2月19日(日)

○会場地 熊本市

○願書(書面)受付期間 1月4日(金)～13日(金)

※電子申請は左記まで問合せください。

【消防設備士】

○試験の種類 甲種第一類～第五類、乙種第一類～第七類

○試験日 3月4日(日)

○会場地 熊本市

○願書(書面)受付期間 12月19日(日)～1月5日(日)

※電子申請は左記まで問合せください。

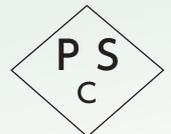
○願書の配置 消防試験研究センター熊本県支部又は熊本市消防局・県内消防本部・消防署に配置します。

○願書提出先及び問い合わせ先
 〒862・0976
 熊本市九品寺1丁目11・4
 県教育会館四階(消防試験研究センター)熊本県支部

☎096・364・5005

子供の安全を守るためライター等の販売が規制されます！

消費生活用製品安全法関係の改正法令が施行され、いわゆる使い捨てライターや多目的ライターの販売規制が開始されました。経過措置終了後の平成23年9月27日以降、本体にPSCマークが表示されていないものは販売が禁止されました。



【PSCマーク】

(注) PSCマークは、ライター等の特定製品を製造又は輸入する事業者が、技術基準に適合する等の義務を履行した場合に付される表示です。

購入にあたっての注意

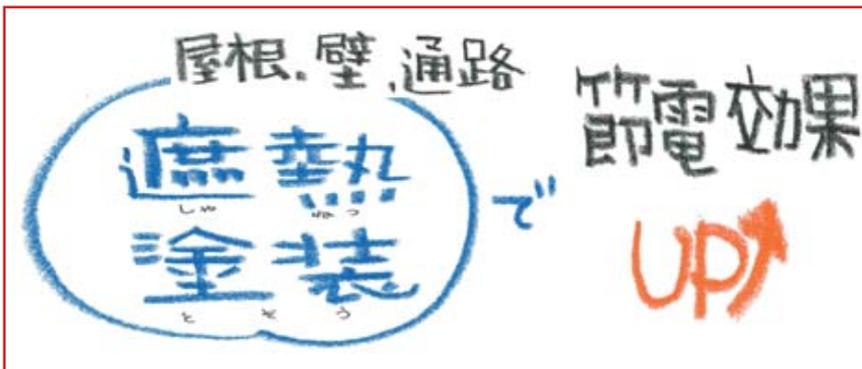
使い捨てライターや多目的ライター(点火棒)のうち、燃料の容器と構造上一体となっているものであって、当該容器の全部または一部にプラスチックを用いたものは、本体にPSCマークが表示されていない場合、販売が禁止されます。ご購入の際には、本体にPSCマークが表示されているかどうか、ご確認ください。

購入にあたっての注意

- 子どもの手の届かないところにおきましょう
- 子どもに触らせず、火遊びの危険性を教えましょう
- 不要なライターはきちんと捨てましょう

問い合わせ先

経済産業省
 商務流通グループ製品安全課
 ☎03-3501-4707



塗装・防水工事・メンテナンスまで

株式会社 井上

〒869-2302 熊本県阿蘇市三久保448番地22

電話 0967-32-1501

Web <http://www.aso-inoue.com/>

E-mail info@aso-inoue.com

受付 平日9:00～18:00

※土日祝日は事前連絡によりOK

広告

浄化槽管理者(設置者)の皆様へ

浄化槽は維持管理が大切です

浄化槽の機能が正しく発揮され、河川や湖にきれいな水を流すためには、適切な維持管理が必要です。

水環境を守るために

浄化槽を設置するということは浄化槽の管理者になるということです。
管理者の役割は、浄化槽機能を正常に維持し適切な放流水質を確保することです。

浄化槽管理者の3つの義務

浄化槽管理者には浄化槽法に基づき以下の3つが義務付けられています。

保守点検

浄化槽の機能を正常に保つための点検、調査、修理、消毒剤の補充などを、定期的に行うことが浄化槽法で定められています。

清掃

浄化槽に貯まった汚泥等を引き抜き、各装置の洗浄や掃除を年に1回以上行うことが、浄化槽法で定められています。

法定検査

保守点検や清掃が適正に行われ、浄化槽が正常に機能しているかを総合的に判断するための『浄化槽法定検査』を年に1回受検することが浄化槽法で定められています。

大切な海や川を汚さないためには、
浄化槽の健康診断（法定検査）が必要です。
年に1回、必ず法定検査を受けましょう。

◇浄化槽からのお願い◇ 使用上の注意事項 ◇

- ・トイレの洗浄水は十分な量を流す。
- ・トイレットペーパー以外の異物を流さない。
- ・浄化槽に酸、アルカリの強い洗剤は流さない。
- ・送風機（ブロアー）の電源はきらない。
- ・台所から食用油や野菜くずは流さない。
- ・マンホールの上に重い物を置かずふたはきちんと閉めておく。

《問い合わせ先》

熊本県浄化槽協会

☎096-284-3355

熊本県阿蘇保健所

☎32-0535

阿蘇市市民環境課

☎22-3135

五岳を望む聖地

あそ宮地墓地

募集区画 5㎡より各種 全区画平地

阿蘇市一ノ宮町宮地4699

一の宮総合運動公園通り

電話 (0967) 22-6099

墓地・墓石の事なら何でもご相談下さい

洗練されたデザイン・確かな施工

有限会社 石 翔 へ

お気軽にお問い合わせ下さい。



ASO 田園空間博物館 記憶の収集プロジェクト

思い出の写真大募集！

ASO 田園空間博物館では、「記憶の収集プロジェクト」と題し、市民の方々が持つおられる古写真を集める取り組みを行います。写真とそれにまつわる思い出話を集めることで、阿蘇の生活文化の記録として将来に伝えていくことがその目的です。

今回は特に昭和40年以前の阿蘇市内の写真を集めたいと考えています。

なお、集まった写真は写真展の開催や今後の阿蘇市の地域づくりに役立てていきます。

<テーマ>

「昭和40年以前に撮影された阿蘇市内の様子分かる写真」

- ・風景写真、人物写真は問いません
- ・当時の生活風景がよく分かるもの



《阿蘇神社おんだ祭の様子(昭和30年代後半)》



《家庭の祝い事での集合写真(昭和12年頃)》

地域の祭りの様子、農作業の風景、青年団の集合写真、阿蘇登山の様子等々、昔の阿蘇の様子が分かる写真を広く募集します。また、古写真所在地に関する情報提供もお待ちしております。
ご協力よろしくお祈いします！！

募集期間：平成24年2月29日(水)まで (第1期)

<募集に関する注意事項>

- ・写真をご提供いただく前に必ずASO 田園空間博物館までご連絡下さい。
- ・ご提供頂いた写真は、ASO 田園空間博物館がデジタルデータ化します。現品(写真)の返却を希望される場合は、ご提供いただいてから1週間程度でご返却致します。
- ・ご提供して頂いた時点で提供者は本募集要項に記載の諸条件に同意されたものとみなします。
- ・写真の被写体および著作物等については、被写体および原作者等の権利者から提供者が事前に使用承諾・承認を得た上でのご提供をよろしくお願い致します。第三者からの権利侵害や損害賠償などの苦情、意義申し立てがあった場合、主催者は一切の責任を負いかねます。
- ・ご提供いただいた写真は、将来にわたってASO 田園空間博物館の取り組みに活用させていただきます。

【問い合わせ先】

ASO 田園空間博物館総合案内所 (道の駅「阿蘇」内) TEL:35-5077

ASO 田園空間博物館ホームページアドレス <http://www.aso-denku.jp/>

■阿蘇市人権フェスティバル

○日時 12月2日(土) 8:30～

○場所 阿蘇体育館(内牧)

○内容 展示部門では、園児が描いた人権絵画や児童・生徒が考えた人権標語などを多数展示します。

ステージ部門では、徳島県人権啓発青少年連絡協議会事務局の大湾昇氏による記念講演を予定しています。

また、人権擁護委員による特設人権相談所を開設します。

○問い合わせ先 人権啓発課 ☎22-3206



平成23年度阿蘇市公民館事業

■簡単しめ縄・ミニ門松づくり

手づくりのしめ縄・ミニ門松で
新しい年を迎えよう!



自分だけのしめ縄とミニ門松を作って、家族みんなで新しい年を迎えましょう。作り方も簡単!やさしい指導者と一緒に楽しく作りましょう!

○日時 12月3日(土) 9:30～12:00

○会場 阿蘇公民館(内牧)大会議室
※阿蘇体育館となり

○対象 小学生と保護者等同伴

○定員 15組(定員になり次第締め切ります。)

○費用 1組300円(材料費)

○申込み 教育委員会に直接お電話ください。

○締切 11月22日(火)まで

○その他 ・会場までは、各自でお越しください。
・服装は汚れても構わない格好でお願いします。

○申し込み・問い合わせ先

教育委員会 ☎22-3229

■波野高原新そばまつり & 高原野菜収穫祭

新そばの季節です!波野高原で収穫された新そばを堪能しませんか?今年も豊作で、風味豊かな新そばが収穫できました。新そばを豊富に使った各メニューが1品100円で味わえます。是非お越し下さい。



○日時 11月13日(土) 11:00～ ※雨天決行

○場所 道の駅波野「神楽苑」イベントデッキ

○催し物 ・神楽特別公演(横堀岩戸神楽保存会)
・阿蘇ゆるっと博宣伝課長 進藤久明ライブ
・新そば料理の販売(数に限りがあります。)
・そばの早食い競争
・そば手打ちの実演
・波野高原野菜の販売

※各メニュー 100円

※入場料は無料となっておりますが、そば料理をお買い求めの際は食券が必要となりますので、当日受付でお買い求めください。

○主催 阿蘇波野高原そばの里づくり推進協議会

○問い合わせ先

道の駅波野「神楽苑」 ☎24-2331

農政課 ☎22-3274

■ASO出会い応援団事業 婚活パーティー

素敵な出会いを見つけませんか?

熊本県内の独身者を対象に出会いの場を提供する婚活パーティーを開催します。

○日時 11月26日(土) 集合18:00 開始18:30

○会場 サンクラウン大阿蘇

○参加費 男性4,000円 女性3,000円
(鍋パーティー・飲み放題)

○募集定員 男女各20名(合計40名)

○応募資格 熊本県内在住で独身者の方

○申込方法 下記までお電話下さい。

○申し込み・問い合わせ先

阿蘇市社会福祉協議会地域福祉班 ☎32-1127

平成23年度熊本県男女共同参画実践支援事業【特定分野】委託事業 男女共同参画講演会 開催のお知らせ

阿蘇市地域婦人会では、今年度「男女共通のテーマで共に学び理解を深め、進めよう 男女共同参画によるまちづくり」をテーマに、年3回の講座を開催します。

最終回の今回は講師に福岡県男女共同参画センターあすばる前館長の中島玲子氏を講師に迎え、「老若男女を問わず進める男女共同参画」と題した講演をしていただきます。

講演会は、どなたでも参加できますので、阿蘇市の皆様のご参加をお待ちしています。

開催日時 11月18日(土) 午前10時～正午

開催場所 農村環境改善センター(内牧)

お問い合わせ 阿蘇市地域婦人会 会長神保 ☎22-0653



講師の中島玲子氏

■行事・イベント

月	日	曜日	内容
11月	5日	土	図書館まつり(農村環境改善センター)
	6日	日	中江岩戸神楽定期公演(中江神楽殿)
	//	//	狂犬病予防注射
	12日	土	阿蘇市子ども芸術祭(阿蘇体育館)
	13日	日	阿蘇波野高原新そばまつり (道の駅波野「神楽苑」)
	//	//	狂犬病予防注射
	20日	日	第35回阿蘇郡市町村対抗駅伝大会 (阿蘇市役所スタート)
//	//	狂犬病予防注射	
12月	2日	金	阿蘇市人権フェスティバル(阿蘇体育館)
	3日	土	簡単しめ縄・ミニ門松づくり (阿蘇公民館)
	4日	日	第7回阿蘇市民地域対抗駅伝大会

■スポーツ施設スケジュール

※内容は10月17日現在の情報です

○阿蘇体育館 ☎32-4000

月	日	曜日	内容
11月	5日	土	第12回阿蘇やまびこふれあいフェスタ
	6日	日	阿蘇市バトミントン秋季大会
	7日	月	阿蘇市複合健診
	12日	土	阿蘇市子ども芸術祭
	13日	日	カルデラリーグ大会(ソフトバレー)
	19日	土	J A阿蘇総合展示会
	20日	日	//
	26日	土	阿蘇郡市中学生学年別卓球大会
27日	日	熊本県バスケットボールリーグ	
12月	11日	日	火の山旗空手道選手権大会

○農村公園あぴか ☎32-5081

月	日	曜日	内容
11月	16日	水	阿蘇郡市グランドゴルフ大会(雨天時22日)
	19日	土	熊本県下市役所職員親善ソフトボール大会
	20日	日	//
	26日	土	キッズサッカー8人制大会

■第110回阿蘇市をさるこう! 「中通古墳群と小嵐山の謎をさるく!」

地域案内人と一緒に紅葉を鑑賞しながら中通古墳群や地域の自然・歴史について学びませんか?

○日時 11月26日(日) 9:40~14:30

○集合 ASO田園空間博物館総合案内所
9:40(出発 9:50)

○場所 阿蘇市中通地区

○案内人 甲斐一龍氏、井手主計氏、甲斐俊夫氏
宮本利邦氏(阿蘇市教育委員会)

○参加費 1,500円(保険、資料、昼食代込)

○定員 30名(定員になり次第締切ります。)

※少雨催行。大雨の場合は一部内容を変更して開催、もしくは翌日に延期します。

○申し込み・問い合わせ先

ASO田園空間博物館総合案内所 ☎35-5077

■第23回田空さるた塾 「阿蘇を食べよう!~キッチン火山学~」

阿蘇のカルデラってどうやってできたの?火山の仕組みってどうなってるの?など阿蘇の火山の秘密をチョコレートなど食べられる材料を使って実験します。皆さん、おいしく学びませんか?

○日時 12月2日(金) 19:00~21:00
(開場:18:30~)

○場所 ASO田園空間博物館総合案内所 研修室

○講師 池辺伸一郎氏(阿蘇火山博物館館長)

○参加費 500円(資料、菓子代込)

○定員 30名(定員になり次第締切ります。)

○申し込み・問い合わせ先

ASO田園空間博物館総合案内所 ☎35-5077

■2011乙姫ペンション村 イルミネーションと「光の巨大迷路」

電飾数3万個、総延長約1kmのチューブライトで創られた巨大な光の迷路とオブジェのほか、それぞれのペンションが趣向を凝らした個性的なイルミネーションで飾ります。

○開催期間 12月1日(日)~12月25日(木)まで
18:00~21:00

○問い合わせ先

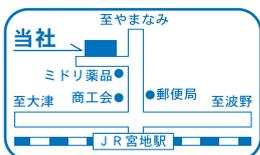
乙姫ペンション村運営協議会 ☎32-4500

お部屋探しのパートナー



阿蘇不動産賃貸管理室
有限会社 **フォース**

=ご来店のご案内=



(社)全国宅建建物取引保証協会会員
(社)熊本県宅建建物取引業協会会員
賃貸不動産管理業協会会員
移住・住みかえ支援機構会員
熊本県知事免許(6)2807



契約者優先につきお早めに!!

各物件の詳細については、ご来店のうえ

納得のいくまでお確かめ下さい。

☎(0967)22-4660

広告



あやかちゃん

坂梨小学校 2年(現3年)

坂梨 あずさ

学校からかえると、あやかちゃんのなきごえがしました。声をきいたらはやくだっこしたくなりました。

へやに入るとママがせんたくものをたたんでいました。わたしは、あやかちゃんのところについて、

「あやかちゃん。」
 「あやかちゃん。」
 「あやかちゃん、手がつめたいね。」

と言いました。手をそっとにぎるとぎゅっとにぎりかえしてきました。わたしは、もつとにぎってもいいなと思

いました。
 そして、あやかちゃんのわきをそっとかかえました。おとさないようにしっかりとだっこしました。だっこしてせなかをとんとんとしました。あやかちゃんがちよつとなきました。

家族や身近な人との関係を見つめ直し、人権や差別について話し合う機会を持ちましよう。

と言いながらずつとだっこしました。ママが、

「せんたくものをたたんでしまふまでだっこしてとつて。」
 と言いました。わたしは、「分かった。」

と言いました。わたしは、(ずつとだっこしておきたい)と思ひました。

あやかちゃんが少しなきやみました。しずかになつたのでねんねしたかなと思つてよこからみたら、ちよつとねむたそうなかんだじでした。まだ、ねないかなと思つてよしよししました。手がきつくなつてきたのでそつとねせました。すると、目がぱつとあいたのでびつくりしました。でも、なかなかないので、ねせたままよしよししました。ママに、「しめくたいがあるのぞれまでみとつて。」
 と言ひました。

平成22年度
 阿蘇市人権作文集
 「かけはし」より

ALT (英語指導助手) 活動日誌

よろしくお祈ひします。

阿蘇市のみなさん、はじめまして。今年の4月から波野中学校でALTをしているルイス ゴンザガ バレイラ ブラスと申します(ゴンザガと呼んでください)。

私は、ポルトガルで生まれ、スペインで育ち、日本に来る前の14年間ほどをイギリスのロンドンで過ごしました。ロンドンにいる時に熊本出身の日本人女性と知り合い結婚しました。日本に来ることを決めたのは彼女と出会い、彼女の母国の文化を知りたいと思ったからです。

日本に来て2年、阿蘇に来てから半年ほど経ちましたが、日本や阿蘇についての印象は“おもしろい”です。言葉では説明しにくいのですが、幾重にも重なった異なる地層や、特有の気候にはとても興味を持ちます。すでに“梅雨”を経験しましたし、これから秋の美しさを感じ、厳しい冬を知ることでしょう。聞くとところによると、波野地域の冬の寒さは厳しいらしいので、がんばって乗り越えたいです。

それから、はじめて2つの大きな地震を体験しました。周囲の人々は普通にしていますが、地震と縁がないところから来た私にとっては一大事でした。

そしてなんととっても一番の感激は、みなさんもお存じのとおり、活火山を有する世界最大級のカルデラの中で生活していることです。

ALTの仕事についてですが、波野中学校と波野小学校、坂梨小学校で英語や国際理解に関する授業を行っています。中学生と小学生にそれぞれの内容を教えることは大変で、また、私はまだ日本語をあまり話せないの先生や児童・生徒とのコミュニケーションにも苦労しています。しかしながら、先生方はとても協力的で、子どもたちは意欲的です。

いつまでこの仕事を続けていけるかわかりませんが、子どもたちや地域のみなさんのために貢献できるようにがんばります。



波野中学校 ALT
 ルイス ゴンザガ バレイラ ブラス

みんなの広場

一の宮少年柔道

クラブ部員募集

伝統ある

「一の宮少年

柔道クラブ

」では、

青少年の健

全な心身育

成と少年柔

道の普及発展の為、部員を

募集中です。



募集対象

小学1年生から6年生ま

での男女

※幼児・中学生も大歓迎

練習日及び練習場所

月曜…一の宮柔道場(報徳道場)

火曜…阿蘇市体育館柔道場

木曜…一の宮柔道場(報徳道場)

金曜…一の宮柔道場(報徳道場)

土曜…一の宮柔道場(報徳道場)

練習時間

18時~20時

(土曜は15時~17時)

お申し込み・問い合わせ先

黒川直文

☎090・7453・2728



子育て支援センター情報



市では3ヶ所の子育て支援センターを開設しています。どのセンターもご自由にご利用いただけます。

のんびり広場

日にち	活動予定
11/9	○プラパンを楽しもう!
11/16	○誕生会・計測日・不用品交換会
11/30	○きりかけ大根作りに挑戦しよう(9:00波野保健センター集合) ※要予約
12/2	○波野保育園の発表会に参加しよう
12/10	○波野保育園の餅つきに参加しよう(エプロン・三角巾持参)

センター開放時間

月～金曜(9:00～14:00)

場所 波野保育園 ☎24-2800
(お知らせ端末同番号)

※育児相談を随時受け付けています。
(電話相談も可)

各センターでは・・・

☆おやつ作りや親子クッキングなどの調理実習にはエプロン・三角巾(バンダナ可)が必要です。



すくすく広場

日にち	活動予定
11/8	○落葉・木の実拾い(10:00～) 阿蘇神社まで出掛けます。ベビーカー持参
11/10	○落葉や木の実を使ってボード作り
11/17	○体験保育・給食試食会(9:30りんどう保育園集合) ※要予約
11/22	○茶道教室(親子で茶道体験をしよう)※要予約
11/24	○誕生会・計測日
12/1	○親子でふれあい遊び(わらべ歌や親子ダンスでしなやかな体づくり)
12/6	○編み物教室(アクリルタワシを作ろう!→毛糸やかぎ針持参)

センター開放時間

月～金曜(8:00～17:00)

土曜(8:00～12:00)

場所 一の宮子育て支援センター
すくすくハウス(りんどう保育園横)
☎22-4539

※育児相談を随時受け付けています。
☎22-3850(育児相談専用)

ぴよぴよ広場

日にち	活動予定
11/7	○食生活改善推進員さんによる料理教室(9:30農村環境改善センター集合) ※要予約
11/8	○簡単クッキング(おやつ) ○子育て相談会
11/16	○誕生会・体験試食会 ○おはなし会「アップルさん」
11/22	○不用品交換会 ○お店屋さんごっこ
11/25	○ぴよママの集い(対象者のみの集いとなります)
11/30	○親子ふれあい体操(3B体操指導者:大塚美和氏)
12/7	○計測日・体験試食会(おやつ) ○作って遊ぼう!

センター開放時間

月～金曜(9:00～17:00)

場所 阿蘇市子育て支援センター
☎32-3843

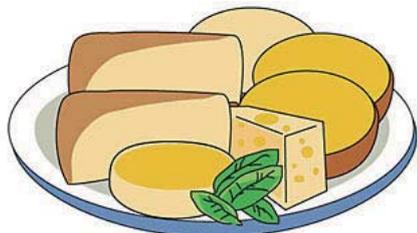
(お知らせ端末同番号)

※育児相談を随時受け付けています。
(電話相談も可)

※第2土曜日開所しています。

骨粗しょう症を予防しよう

～牛乳・乳製品講習会を実施してみよう～



お元気ですか
食生活改善
推進員協議会

今月は、食生活改善推進員協議会一の宮支部の活動を紹介します。

一の宮支部では、9月30日、牛乳・乳製品を利用した講習会を開催しました。その際に学んだ事をお伝えしたいと思います。

女性は高齢者になると骨量が減るのは避けられません。ですが、普段からどう生活しているのかで、減少の仕方が大きく違います。適度な運動・十分なカルシウム摂取・家に閉じこもらない活動的な生活、が大事です。また、将来の骨粗しょう症の予防として、子供の食生活にも注意が必要ながわかりました。

ただし、一つの栄養素だけを取り出して考えるのではなく、バランスのとれた食生活を送る事が大切です。その事が骨粗しょう症・高血圧・糖尿病・高脂血症等の予防にもつながると思います。



各種健診の日程

3～4ヶ月児健診

1 1月8日(日) 対象者 H23.7月生まれ
受付 13:00～13:20 一の宮保健センター

7～8ヶ月児健診

1 2月6日(日) 対象者 H23.4月生まれ
受付 13:00～13:20 一の宮保健センター

1歳6ヶ月児健診

1 1月15日(日) 対象者 H22.3月生まれ
受付 13:00～13:20 一の宮保健センター

3歳児健診

1 1月30日(日) 対象者 H20.4月生まれ
受付 13:00～13:20 阿蘇保健福祉センター

健康測定日<事前予約不要・無料>

1 1月24日(日) 9:00～17:00 一の宮保健センター

1 1月25日(金) 9:30～16:00 内牧支所

1 1月28日(日) 10:00～16:00 波野保健福祉センター

休日在宅医

11月6日	脇胃腸科	32-2500
11月13日	松見内科クリニック	22-0260
11月20日	坂梨ハートクリニック	24-6262
11月23日	たくもと小児科クリニック	34-2202
11月27日	栗林内科医院	24-1024
12月4日	眼科古嶋医院	34-0008
12月11日	家入整形外科	32-0048

各種相談の日程

心配ごと相談

1 1月10日(日) 9:30～12:00 一の宮保健センター

1 2月7日(日) 9:30～12:00 阿蘇保健福祉センター

社会保険出張相談<(国民年金・厚生年金)予約制>

1 1月18日(金) 10:00～15:00 市役所議会棟大会議室

1 2月7日(日) 10:00～15:00 農村環境改善センター
予約先 熊本東年金事務所(☎096-367-8144)

もの忘れ相談<予約制・無料>

1 1月8日(日) 15:00～17:00 阿蘇市役所
予約先 高齢者支援課(☎22-3145)

こころの相談<予約制・無料>

1 2月1日(日) 10:00～16:00 一の宮保健センター
予約先 一の宮保健センター(☎22-5088)

熊本県弁護士会法律相談<予約制・有料>

毎週金曜日※年末年始、祝祭日を除く
13:00～16:00 農村環境改善センター
予約先 熊本県弁護士会(☎096-325-0009)

熊本県司法書士会総合相談<予約制・有料>

毎週水曜日※年末年始、祝祭日を除く
17:00～20:00 農村環境改善センター
予約先 熊本県司法書士会(☎096-364-2890)

予防接種

BCG[毎週第4火曜日]

場所:一の宮保健センター
受付:13:30～13:50
対象者:生後3ヶ月～6ヶ月未満

3種混合[予約制]

場所:阿蘇中央病院、小野主生医院、たくもと小児科クリニック、松見内科クリニック
対象者:生後3ヶ月～7歳6ヶ月未満

麻疹・風しん[予約制]

- 対象者
 - 1期:1歳～2歳未満児
 - 2期:年長児に相当する方
 - 3期:中学1年生に相当する方
 - 4期:高校3年生に相当する方

日本脳炎[予約制]

対象者:3歳～7歳6ヶ月未満
9歳～13歳未満(※)
(※)平成7年6月1日～平成19年4月1日生まれの方は、20歳未満までの間、日本脳炎1・2期が受けられるようになっています。

- ポリオ・BCG・麻疹・風しん等(生ワクチン)の予防接種を受けたら、27日間は他の予防接種は受けられません。3種混合・日本脳炎等(不活化ワクチン)の予防接種を受けたら6日間は他の予防接種は受けられません。
- 必ず母子手帳と問診票(3～4ヶ月児健診時に配布)を持参して下さい。

問い合わせ先:一の宮保健センター ☎22-5088

医療機関名	種類	
	麻疹風しん	日本脳炎
阿蘇温泉病院	●	●
家入整形外科	●	
市原胃腸科外科	●	
小野主生医院	●	●
古閑医院	●	●
坂梨ハートクリニック	●	
たくもと小児科クリニック	●	●
問端内科	●	
松見内科クリニック	●	●
脇胃腸科	●	
栗林内科医院	●	●
波野診療所	●	
阿蘇中央病院	●	●

○上記医療機関に必ず電話予約をしてください。



霜宮で乙女揚げ神事

国指定重要無形民俗文化財阿蘇の農耕祭事

8月19日から59日間行われた火焚き神事が無事終了し、火焚き乙女が火焚き殿から出る乙女揚げ神事が10月16日行われました。



ご神体も氏子らの神輿行列とともにご本殿に還幸。10月18日はこれを祝った秋祭の夜渡祭が行われ、地元青年たちによる奉納相撲が盛んに披露されました。また神官による禊（水かぶり）も夜通し行われました。阿蘇市は今年も豊作。先代から継承される田畑と共に祭事も大切に継承されています。



地産地消 クッキング

～食生活改善推進委員協議会～



大根ときのこのスープ



作り方

- ① ダイコンは千切りにする。ダイコンの葉は下茹でして短く切る。ニンジンも千切りにする。
- ② 干しシイタケは水で戻して千切りにする。※戻し汁はダシに使う。シメジは根元を切り小房に分ける。エノキは根元を切り半分の長さに切る。
- ③ 鶏肉は一口程度の大きさに切る。
- ④ 鍋にシイタケの戻し汁と水を合わせてカップ6杯になるように入れ、鶏肉、固形スープの素を加えて強火にかける。
- ⑤ 煮立ったら、ダイコン、ニンジンを加えて火を弱め、アクをとりながら煮る。
- ⑥ 具に火がとおったら、シイタケ、シメジ、エノキを加えひと煮たちさせる。
- ⑦ 塩、しょうゆ、こしょうで調味し、ダイコンの葉を散らす。

材料 (5人分)

- | | |
|------------------|-------------------|
| ●ダイコン …………… 400g | ●鶏肉 …………… 100g |
| ●ニンジン …………… 100g | ●固形スープの素 …………… 1個 |
| ●干しシイタケ …………… 3枚 | ●塩 …………… 小さじ1/2 |
| ●シメジ …………… 50g | ●しょうゆ …………… 小さじ1 |
| ●エノキ …………… 50g | ●こしょう …………… 少々 |



エネルギー：76 kcal カルシウム：36mg
 タンパク質：6.3g 塩分：1.2g
 脂質：2.7g

〈栄養士より一言〉

野菜やキノコは食物繊維を多く含みます。食物繊維は食品中の糖質や脂肪の吸収を遅らせてくれます。食物繊維を十分に摂取する（野菜を先に食べる）ことは生活習慣病予防のためのポイントです。

まちの
元気印



たがみ かずゆき

田上 一幸 さん (29) 小地野
 なみの高原やすらぎ交流館 勤務

- 〔血液型〕 O型
 〔趣味〕 キャンプ、魚釣り
 〔阿蘇の好きなところ〕 雄大な自然
 〔阿蘇市への要望〕
 若い人が働ける場の創造
 〔好きな女性のタイプ〕
 常識のあるしっかりしている人
 〔好きな言葉〕 発想の転換

さわやか

フレッシュマン



- Q. 仕事の内容
 お客様の対応、
 体験学習の指導
- Q. 仕事で、日頃から心がけていること
 相手の目線に立った仕事

市の人口 28,617人 (男13,498人 女15,119人) 世帯数 11,086戸 H23.10.1

広報あそ11月号 発行/阿蘇市役所 熊本県阿蘇市一の宮町宮地504番地1 TEL0967-22-3111 FAX0967-22-4577
 編集/情報課広報情報係 TEL0967-22-3253 印刷/(株)つるばやし印刷